

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNŐ

אורי קלט (מורה חדש)
עיתון יומי כתיבה בשפה העברית
העורכה: ד"ר ג'ורג' מרט
העורך האחראי: ש' ש
המיל: מורה חדש בע"מ. הא"ר. רח' הגלב 11

XLV BVPOLYAM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Vetélős szerkesztő: SCHOM DEZSO
Kiadó: Mizrách Jnádás Ltd., Tel-Aviv.
Háza: Házneve 11 - POB 831.
Telefon: Szerkesztőség: 31476
Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

"Izrael nem fogja nélkülözni a francia fegyvereket"

mondotta Raymond Schmittin Párisban — Franciaország garantálja az izraeli határokat, de nem az arab államok területi status-quoját

A francia külügyminisztérium szóvivője tegnap ismét megerősítette Couve de Murville külügyminiszter múlt heti nyilatkozatát, amely szerint Franciaország a háromhatalmi deklaráció értelmében gondoskodik a közelkeleti határok védelméről. A szóvivő azonban ehhez hozzáfűzte a magyarázatot is, hogy a francia nyilatkozat csak az arab államok és Izrael közötti viszállyra, nem pedig maguk az arabok közötti konfliktusokra vonatkozik. Ugyanezért Franciaország nagy befolyású politikai személyiségei ismét kihangsúlyozták az európai nagyhatalom Izrael iránti barátságát. Különös jelentősége van a parlamenti alelnök kijelentésének, hogy "Izrael a múltban sem nélkülözte a francia fegyvereket és a jövőben sem fogja azokat nélkülözni."

Páris, (Reuter). — Walter Ejtán izraeli nagykövet a francia-izraeli barátsági liga nagygyűlésén, amelyen Pierre König tábornok elnök, felhívást intézett a francia kormányhoz, vesse latba befolyását az Izrael és a Közöspiac közötti meg egyezés érdekében. Amennyiben Franciaország nem lép közbe, az a veszély áll fenn, hogy a május 27-én felújuló tárgyalások nem vezetnek kielégítő eredményhez. "Elképzelhető, hogy az Izrael ellen már érvényben lévő arab

bojkotthoz most már európai gazdasági bojkott is csatlakozzék", — mondta a nagykövet.
Raymond Schmittin helyettes parlamenti elnök, De Gaulle elnök pártjának vezetőembere és a francia-izraeli barátságot istápoló parlamenti csoport elnöke válaszában kijelentette, hogy Franciaország minden meg fog tenni álláspontjának érvényesítésére a Közöspiac és Izrael tárgyalásain. Schmittin véleménye szerint Franciaországnak közbe kell járnia Ade-

nauer kancellárnál az Egyiptomban dolgozó német tudósok ügyében is.

Ejtán nagykövetnek azon szavaira válaszolva, amelyben bírálta az araboknak nyújtott keleti és nyugati fegyverkezési segélyt, amely végeredményben Izrael ellen irányul, Schmittin kijelentette, hogy "Izrael sohasem nélkülözte a francia fegyvereket és a jövőben ugyanannyira nem fogja nélkülözni, mint a mi saját embereink". Továbbiakban a parlamenti elnök a mellett szállt síkra, hogy a nagyhatalmak összeegyeztetett lépéseket tegyenek a közelkeleti béke fenntartása érdekében.

Maurice Schumann, a parlament külügyi bizottságának elnöke szintén megígérte, hogy erőfeszítést tesz a Közöspiac és Izrael globális meg egyezésének érdekében.

Az arabok részéről Izraelre fenyegető veszélyről

szólva Schumann, volt miniszterelnök kijelentette, hogy a közelkeleti határokat garantáló háromhatalmi deklarációra ma még nagyobb szükség van, mint bármikor a múltban. Kennedy elnök május 9-iki nyilatkozata felháborító. "Biztosíthatom önöket arról, hogy a nyilatkozat gyümölcsöket fog hozni. Franciaország kormánya, nemzetgyűlése és diplomái

minden szükséges erőfeszítést meg fognak tenni." A gyűlés jóváhagyta a König tábornok által beterjesztett határozati javaslatot, amely tiltakozik a nyugati hatalmak s főleg Amerika által Nasszernak nyújtott gazdasági és pénzügyi segély ellen, mert ez növeli Egyiptom támadóképességét. A határozat követeli, hogy Franciaország a háromhatalmi deklaráció értelmében lépjen közbe a közelkeleti béke fenntartása érdekében és tegyen erőfeszítéseket a fegyverkezési verseny lefékezésére.

Franz Josef Strauss izraeli látogatása izgalmat kelt politikai körökben

Az Achdut Háavodá tiltakozik a volt nyugatnémet hadügyminiszter meghívása ellen — Németország is megoldotta a függőlegesen induló repülőgép problémáját

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Franz Josef Strauss volt nyugatnémet hadügyminiszternek Izraelbe tervezett látogatása feszültséget támasztott a kormánykoalícióban, miután az Achdut Háavodá orosz néven veszi ezt a meghívást.

Politikai körökből származó értesülés szerint az Achdut Háavodán kívül is kritikai hangok érik a hadügyminisztériumot Strauss meghívása miatt, bár látogatása nem hivatalos jellegű. Rámutatnak arra, hogy Strauss személye meglehetősen kontrapozíciós a német politikai porondon is és antidemokratikus magatartása miatt a "Der Spiegel" hetilap körüli botrány után Adenauer kénytelen volt menesztetni. Hangsúlyozzák azt is, hogy Strauss képviselte az európai politikában a szélsőséges vonalat, tehát atomfegyvert követelt Nyugatnémetország számára, amit maguk a német szociáldemokraták is élesen elleneztek.

Szerencsétlenül minősítik a látogatás időpontját is, amennyiben csak most fogja a miniszteri bizottság befejezni a Sin-Bét volt főnöke lemondásának körülményeit, amellyel kapcsolatban váltig hangoztatják, hogy a nyugatnémet kormánynak ahhoz valamilyen köze volt.

A hadügyminisztérium körében hangoztatják hogy Strauss igen sok esetben mutatott baráti gesztust Izrael iránt és biztonsági erejének fokozása érdekében is segédkezett nyújtott. Strauss az izraeli hadügyminisztérium vendége lesz és látogatásokat tesz a hadsereg bázisain, hadüzemekben és megbeszéléseket folytat majd Ben Gurion miniszterelnökkel és Simon Peresz hadügyminiszter-helyetttel is.

Számolnak azzal, hogy Strauss látogatása igen komoly politikai viharokat fog kiváltani Izraelben

és éppen ezért egyes helyi látogatásainak időpontjait Izraelben nem fogják előzetesen közölni.

● Kai-Uweh von Hasse német hadügyminiszter kijelentette, hogy a nyugatnémet hadseregnek 1970-ben 2 millió főnyi tartaléka lesz, míg a mai tartalékos állománya 400 ezer ember, ebből tízezer tiszt.

BEN BELLA KAIROBAN

Kairó. (UPI, IFP Reuter) — Achmed Ben Bella algériai miniszterelnök tegnap megérkezett első hivatalos kairói látogatására és a repülőtérén 21 ágyulóvés, valamint Abdul Nasszer ölése fogadta. A két arab vezető kitörő barátság jeleit mutatta annak ellenére, hogy Nasszer algériai látogatásakor heves viszály tört ki közöttük.

Ben Bella elutazása előtt első helyettesévé nevezte ki Boumedienne ezredes hadügyminisztert, ami megfigyelők szerint annyit jelent, hogy Boumedienne a hivatalos örökös abban az esetben, ha Ben Bellát külföldön baj éri. Amióta egy merénylő golyója leterítette Chemiszi külügyminisztert, az algériaiak szükségesnek tartják az ilyen intézkedéseket.

Ben Bella és Nasszer május 22-én együtt indulnak az addisz-abebei konferenciára, közben pedig Kairóban folytatják tárgyalásaikat.

Damaszkuszban az a hír terjedt el, hogy magasrangú szíriai küldöttség indult Kairóba a Nasszerrel való tárgyalásra, sőt azt is tudni vélték, hogy El Ataszí tábornok már ott van. Tegnap azonban Számi Dzsundi tájékoztatási miniszter erőlyesen cáfolta ezt a hírt. Ennek nyomán az a híresztelés terjedt el, hogy a küldöttség elutazott ugyan, de Nasszer nem fogadta. A kairói propaganda folytatja éles támadásait a Baat párt ellen.

Amerika ünnepli Gordon Coopert

A leghosszabb amerikai űrrepülés hőse hidegvérrel és pontosan teljesítette feladatát

Washington, (Reuter, UPI, IFP). Amerika fejedelmi fogadtatást készít Gordon Cooper űrrepülőnek, aki a föld 22-szeri megkerülése után, egy kisebb technikai hiba ellenére, zavartalanul és hidegvérrel hajtott végre a bonyolult leszállási manővert és pontosan megérkezett a csendes-óceáni Midway sziget közelében kitűzött leszállási terepre, alig három kilométernyire az ott várakozó Kearsarge repülőgép-anya hajótól, majd rádióján szabályosan engedélyt kért a Kearsarge parancsnokától, hogy felszállhasson a hajóra...

Chruscsev miniszterelnök is üdvözlő táviratot küldött Kennedy elnöknek az űrrepülés sikeres befejezése alkalmából és közvetítette a szovjet nép jókívánságait Gordon Coopernek. Ugyanakkor azonban a moszkvai

rádió kommentátora kihangsúlyozta, hogy Amerika még mindig elmarad a Szovjetunió mögött az űrkutatás minden terén. A kommentátor pontosan felsorolta, hogy mennyivel korábban, mennyivel hosszabb útra és mennyivel nagyobb űrhajókat küldött a Szovjetunió földkörüli útra.

Gordon Cooper 34 óra 20 perc és 30 másodpercig tartó űrrepülésének második szakaszában 7 órát aludt, miközben azok a megfigyelőállomások, amelyek a világon minden pontján figyelemmel kísérték és összeköttetésben álltak vele, szigorú parancsot kaptak, hogy ne zavarják álmát. Az űrhajó műszerei automatikusan közvetítették megfigyeléseiket és megfigyelő állomásoknak nem volt szabad kérdésekkel zavarni az alvó Coopert.

ELROMLOTT AZ AUTOMATA FEK

A föld 19-ik megkerülésekor nagy izgalom keletkezett a központi ellenőrző bázison, mert egy műszer azt jelezte, hogy a műbolygó veszt magasságából és az atmoszféra felé kezd

süllyedni. Rövidesen megállapították, hogy csak a jelzőkészülék hibájáról van szó. Ezután próbára tették az automatikus irányító ké-

Minden forduló 2 dollár 4 cent

Gordon Cooper, a negyedik amerikai űrrepülő 2,04 dollárt kap minden fordulójáért, amivel a földgolyót megkerülte. Ha a tervek szerinti 22 fordulatot elvégzi, összesen 44,88 dollárt, izraeli pénzben 134,64 fontot fog megkeresni. Az amerikai asztronauták ugyanis a hadsereg rendes katonái és így nem kapnak külön díjazást az űrrepüléseikért sem, hanem csak azt az összeget vehetik fel, amellyel a hadsereg az állandó repüléseiket díjazza.

Egyetlen haszna mindenesetre lesz Coopernek a repülésből: a mostani űrrepülés óraszámát be tudják a minden repülő-tiszt által havonta teljesítendő repülési óraszámba.

szülöket — és az nem működött. Cooper segítségével ellenőrizték a készüléket és megkísérelték a hiba kiküszöbölését, de ez nem sikerült. Így tehát Cooper utasítást kapott, hogy saját-maga manipuláljon az irányító és fékezberendezéssel a leszálláskor. Mialatt Cape Canaveralban a szakértők lázas tanácskozásai folytak a technikai hibák miatt, hirtelen az orvosok is aggodni kezdtek, mert készülékük azt mutatta, (Folyt. a 8-ik oldalon)

Kádár Varsóban tárgyal

Budapest, (IFP). — Kádár János magyar miniszterelnök május 16-án Lengyelországba érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson Vladislav Gomulkával, a lengyel kommunista párt főtitkárával. A budapesti rádió, amely bejelentette Kádár utazását, hozzáfűzte, hogy a két politikus a két országot érintő problémákról, főleg pedig a gazdasági kapcsolatokról szorosabbra fűzéséről tárgyalt. Hír szerint a két politikus a Vatikánnal való viszony kérdését is megbeszéli.

Megrendülten, mály fájdalommal jelentjük, hogy szeretett főrabbnk

Rabbi Jozsef Hálévi Zimmermann ר' ז
súlyos betegség után elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor indul Bét Cheikjáról a jeszodoti körzeti temetőbe.

A gyászoló család és Bét Cheikja lakossága.

Imádot, jó férjem, apám, nagyapánk
Radó Hugó
Kfár Jona — Nagybecskerek
hosszú szenvedés után 1963 május 13-án elhunyt.
A gyászoló család

Felejtethetlen, drága feleségem, anyám,
Hönig Hermanné ר' ח
szül. Hirsch Netzi
Natanja — Brassó

SIRKÓAVATASÁT
ma, május 19-én, vasárnap délután a sikun-vátikimi temetőben tartjuk. Autóbussz indul a „Cham-pagner” gyártól délután 4 órakor.
A GYÁSZOLÓ CSALÁD

Kispestiek országos találkozója
VASARNAP, MÁJUS 26-ÁN,
HAIFAN, Balfour-u. 11. sz. alatti Noga-teremben,
délután 1/26-tól. Értesítések barátainkat.
A RENDEZÉS

Kinevezés tízéves késéssel...

Kevés olyan „harcos” bíró jár közöttünk, mint dr. Benjámín Hálévi, a jeruzsálemi törvényszék elnöke, akit a hivatalos jelölőbizottság javaslatára az új államelnök rövidesen a felsőbíró-ság tizedik tagjává nevez ki. A kinevezéssel lezárul az a jogi dráma, amely az igazságügyi hatóságok kulisszái mögött kerek egy évtizede dúl. Hálévi bíró ugyanis már tíz évvel ezelőtt azt remélte, hogy a felsőbíró-ság tagja lesz. A jelölőbizottság azonban annakidején átugrott rajta és a rangban alatta szolgált dr. Vitkont, a Híztudrut volt jogászát nevezte ki főbíróvá.



Hálévi akkor úgy érezte, számára nincs hely Izrael igazságszolgálati apparátusában. Benyújtotta lemondását. Barátok és az akkori igazságügyminiszter kérésére azonban visszalépett. A jelölőbizottság azonban később, az évek folyamán is eltekintett Hálévitől. Annakidején, amikor Chesin főbíró halálával üresedés ke-

Megbuktatta a kormányt

A jelölőbizottság most sem tudott könnyedén meg egyezni dr. Hálévi személyében. Nem mintha bárki kétségbe vonta volna kivételes jogi szaktudását, erkölcsi makulátlanságát, törvényes igazságszeretetét. De ne felejtsük, a bizottságban is csak husból-verből való emberek, köztük párt-emberek, a kormányzattal azonosuló személyiségek ülnek.

Akadnak hát ellenzök is. Mert tény és való, hogy nehezen találni még egy bírót Izrael államában, aki annyit borsot tört volna a

pedig Eljáhu Máni, a jeruzsálemi törvényszék soros elnöke, — Hálévi beosztottja — került a magas pozícióba. Akkoriban olyan hangok voltak, hogy Eljáhu Máni felsőbírói kinevezését jelentős mértékben „elősegítette” szefárd származása...

kormányzati tényezők orra alá, mint Hálévi. Egyesbíróként ő hozott ítéletet a Grünwald-Kasztner perben, amely a szenvedélyek és érzések tragikus kirobanását vonta maga után. Tulajdonképpen ez az ítélet indította el azt a láncreakciót, amelynek nyomán megbukott a kormány, fel kellett oszlatni a Kneszetet és idő előtt új választásokat irtak ki.

Kirobbantja a Lávon-ügyet

Néhány évvel később ismét ő volt az, aki egy ítéletével alapjaiban megrázta pártpolitikai életünk pilléreit. Elő került ugyanis a „harmadik ember” mögé bujtatott személyiség, akit

az állambiztonság elleni büntettek miatt Hálévi hozsuzu börtönbüntetésre ítél. A „harmadik ember” felett mondott ítéletében azonban Hálévi olyan hajmeresztő felfedezésekre irányította a

figyelmet, amelyek a Lávon ügy viharát hozták magukkal. Nyilvánvaló, hogy dr. Hálévi ennél a pernél is eltekintett mindenféle szemponttól és kizárólag az igazságot kereste, ahogyan azt ő egyénileg értelmezte. És ebben a sokak szerint „könyörtelen igazságkeresésben” Hálévi kiderítette, hogy a Lávon-ügy során megdöbbentő hamisítások, hamistanuzások és alaptalan rágalmak voltak az „eszközök” a biztonsági há-

Ítéleteit egyetemeken tanítják

Ő tárgyalta Szárafendben a „fanatikusok” megjelölésű földalatti terrormozgalom vádlottjainak perét és ő bizta meg a vezérkar, hogy a kfár-kászemi vérengzés ügyében is igazságot szolgáltatasson. Ma már nemcsak itt az országban, de külföldön is tanítják az egyetemeken jogi fakultásain Hálévi ítéleteit. A kfár-kászemi perben például ő mondta ki, hogy felsőbb utasítás nem képez mentséget törvénytelen vérengzésre.

És ez a tétel nemcsak a kfár-kászemi per egyik sarokpontja, de egyben

lézat legmagasabb régióiban.

Hálévi törvényszéki bíró azonban más perekben is pörölycsapásként ható ítéleteket hozott, amelyek sohasem kíméltek semmit és senkit. Az 53 éves, németországi születésű deznált főbíró több alkalommal ezredesi egyenruhában hadbírói tanácselnökként is működött.

Mindig országos vihart kiváltó bírperekben.

Izrael, a héber hadsereg és Hálévi erkölcsi erejének is a bizonyítéka.

Fantasztikus munkabírásu, lenyűgöző tárgyi tudással rendelkező, az ősi zsidó forrásokat ismerő és tisztelő ember dr. Benjámín Hálévi. Ha jellemezni próbálnánk ezt a klasszikus arcélű bírót, aki most elfoglalja helyét az ország legmagasabb bírói pulpitusán, talán azt kellene kidomborítani, hogy bírói ténykedésének egyetlen zsinórmértéke, próbaköve — sajátos igazságérzete.

Eichmann bírója

Ez az egyéni megfontolások által diktált igazságérzet döntött akkor is, amikor bizonyos körök „tanácsa” ellenére élt törvényes jogaival és önmagát nevezte ki az Eichmann fölött itélkező tanács egyik tagjának. És utólag elmondhatjuk, hogy jó szolgálatot tett Hálévi főbíró ezzel a lépésével.

Pélelmetes, lélegzetelállító tárgyismerettel szegelte kérdéseit a náci véreb meléne és már akkor, a Bét Háám tárgyalóteremben nyilvánvaló volt, hogy Hálévi mindenegyes kérdése egy szegyet vert Eichmann akasztófájába.

Nemcsak ítéletei és bírói munkamódszere, de maga az ember, Benjámín Hálévi is rendkívül körülvtatott, ezért fordulhatott csak elő, hogy az a jogász, aki az államalapítás előtt már tíz évben keresztül járásbíró volt a mandatárius kormányzat alatt, csak most érkezett el megérdemelt stalumához. Van valami jelképes abban, hogy a bírák kinevezésével foglalkozó jelölőbizottság csak most, tizenöt évvel az állam kikiáltása után tudott fellémelkedni különböző kicsinyes előítéleteken és igazságot szolgáltatót az igazság bajnokának.

KÖNYVHÉT

— Mit árultak féláron a Dizengoff-téren? —

Tegnap este befejeződött a „héber könyvhét” jelzővel kintetett hatnapos könyvjáték Izrael életében. A nagy városokban, elsősorban pedig a telavivi Dizengoff téren a kíváncsiskodók tízezrei vonultak el az esti órákban a kivilágított könyvsátrak előtt, hogy valami „mecijét” találjanak. Mert ki nem szeret olvasni? És különben is a könyvhét szervezői hangzatos reklámok útján ígérték, hogy a könyvhét alatt féláron, ötven százalékos kedvezményrel vásárolhat az ország népe.

Nagyon halkán aztán hozzáfűzték még, hogy — hohó, lassan a testtel — nem minden könyvet lehet kedvezményes áron vásárolni. Csak bizonyos köteteket, a „kiválasztott” 1500 könyvet vásárolhatjuk le szállított áron. Ebből a különös gonddal összeállított könyvcsoportból azonban szabad a vásár.

Aki egy kissé ismeri a könyvpiac törvényeit, tisztában van azzal, hogy több mint egy évtizede vevőre váró könyveket a világ bármely pontján boldogan eladják féláron alul is. De nem is az ellen van nekünk kifogásunk, hogy a héber könyv és szellem iránt megnyilvánuló lelkesedést, jóakaratot csakis 50 száza-

lékos kedvezmény alakjában kompenzálták.

Az sem lenne országot rengető tragédia, hogy a fényárban uszó Dizengoff téren ez alkalommal a fagyalt és pizza-árusok mellett régi, nagyon régi könyvekkel is találkoztunk.

A bosszantó az volt, hogy szinte kizárólag régi könyveket helyeztek a sátrak asztalára és azokat próbálták friss csemegeként megegetni Izrael népével.

Lehetnek eltérő vélemények és koncepciók a könyvhét jellegéről. De ha már egyszer egy évben hat napra az ötven százalékos kedvezmény mézesmadzagjával próbálják a nyelvi Babel toronyban élő izraelieket a héber könyvhöz edesgetni, ne az ötvenes évek korai termését, hanem friss alkotásokat tegyenek az asztalra.

Vagy legalább abból is adjanak megfelelő izelítőt. Mert nem ugyanaz Izrael mondanivalója most, a hatvanas évek elején, mint egy évtizeddel ezelőtt volt.

Pedig sok új hívet és olvasót toborozhatott volna magának a Héber Könyv ha kiadói egy hétre valamivel kisebb mértékben lettek volna kizárólag — ke-

UJABB „PÁRBSZÉD” AZ AMERIKAI ÉS AZ IZRAELI ZSIDÓSÁG KÖZÖTT

New York, (STA). — A kik egyrészt az amerikai jövő hónapban kerül sor a második „párbeszédre” az amerikai és az izraeli zsidóság között — közölte dr. Joachim Prinz, az Amerikai Zsidó Kongresszus elnöke, aki ezeknek a párbeszédeknek a kezdeményezője. Június 17-ike és 20-ika között Tel-Avivban és Jeruzsálemben folytatják a vitákat. Ugy mint az első ilyen dialógusnál, amelyet tavaly rendeztek Izraelben, nyílt és formalitásoktól mentes viták folynak majd zsidó közéleti vezetők, tudósok, írók és művészek között, a-

zsidókat, másrészt Izraelt képviselik.

A két kitűzött főtéma az idén: „A zsidó értelmiség és a zsidó arculat”, a másik pedig „A zsidó író Izraelben és Amerikában”. Amerikai részről Edwin Wolf, az amerikai zsidó kulturintézet igazgatója tartja a főbeszédet a megnyitó estén, amely Jeruzsálemben a héber egyetem nagytermében lesz megtartva. További résztvevők Max Lerner és Leslie Fiedler professzorok, Philippe Roth író és David Boroff professzor.

KIRON

IZRAEL LEGMODERNEBB KERTVÁROSA

Tel-Aviv mellett, Rámát-Chén és Savyon között

Luxuslakások

csodásan építve és felszerelve.

6 km-re Tel-Aviv központjától (közvetlen kvis)

Példátlanul álló árakon

30-40%-kal olcsóbb,

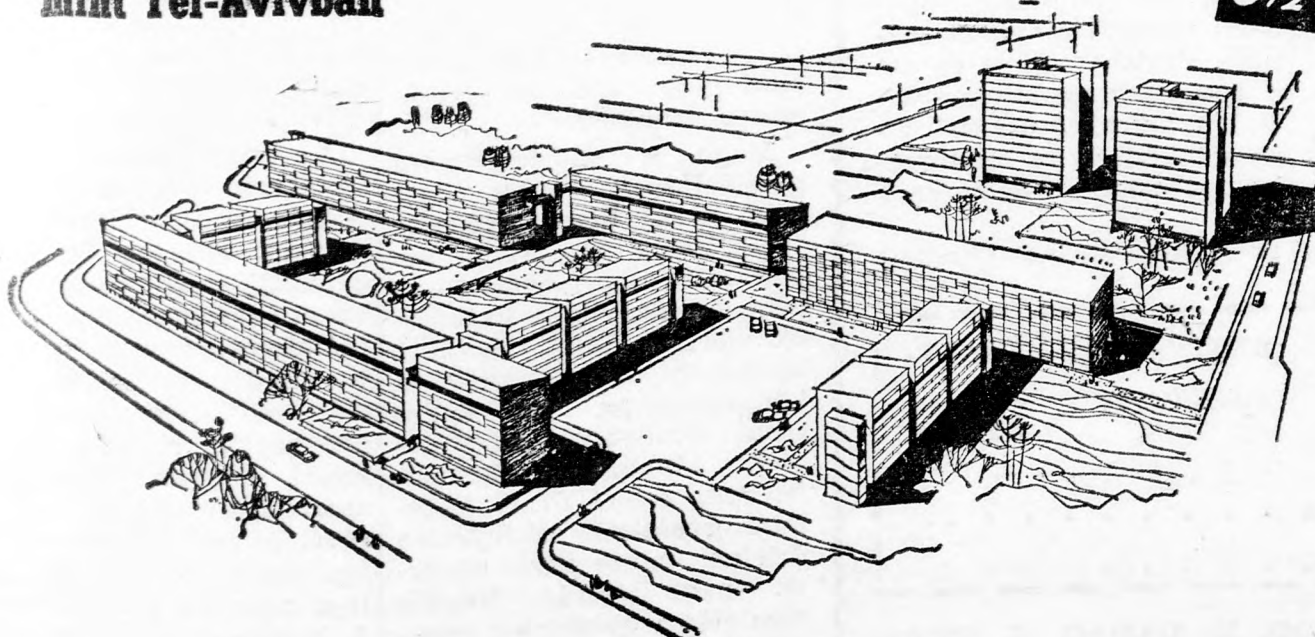
mint Tel-Avivban

3 1/2 szoba (80 m²) 20.000* I.L. és 13.000 I.L. jelzálogkölcsön

4 1/2 szoba (100 m²) 25.000* I.L. és 17.000 I.L. jelzálogkölcsön

5 szoba (115 m²) 30.000* I.L. és 20.000 I.L. jelzálogkölcsön

5 1/2 szoba (140 m²) 40.000* I.L. és 27.500 I.L. jelzálogkölcsön



★ A lakás átadásáig MINDEN JELZÁLOGKÖLCSON 15 EVRE

8 perc utazás autóval a „Máariv” háztól, 70 méter magaslapon a tenger színe fölött, ligetek és gyümölcsösök szívében, egészséges, száraz éghajlat. 3 1/2, 4 1/2, 5, 5 1/2 szobás és „pent-house”-ok (80—140 m²) lakóházakban és többemeletes épületekben. ● Központi fűtés, központi melegvíz- és gázszolgáltatás, telefon, légkondícionáló szükséges installáció, toleabla-kok alumínium keretben, a falba épített széf. A konyhában személtávtávtó („szlik”). A fürdőszobában infravörös fűtőkészülék. Minden épületben liftek, mosó- és szárító helyiségek. Óvoda, iskola, szupermárket, kereskedelmi központ mindenfajta üzletekkel, mozi, kávéház, gyermekjátésközpont, sporttelep úszómedencével és teniszpályák, parkolóterek, nagykiterjedésű zöld gyepek. Részletek a „KIRON INVESTMENTS Ltd.” eladási irodáiban, TEL-AVIV, SDE ROTHSCHILD 37. TELEFON 67306



Az áldozati jelölt

— Miután megpróbáltak más áldozatot találni és ez nem sikerült, hozzám fordultak pártom Kneszet képviselői a kérdéssel, hogy hajlandó vagyok-e elfogadni az elnökségre való megítélt jelöltséget, annak ellenére, hogy biztos vereség vár rám.

Perce Bernstein, a Liberális Párt egyik vezére híres arról, hogy lassan beszél. Ennek azonban megvan az előnye: mondatait le lehet adni a nyomdába, anélkül, hogy akárcsak egy vesszőt is változtatson rajta. Egy 73 éves ártatlan csecsemő arcával adja elő mondókáját, de ha az ember analízis alá veszi szavait, rájön, hogy szó sincs naivitásról:

„Miután megpróbáltak más áldozatot találni és ez nem sikerült” — másszóval: „tudom, kedves barátaim, hogy előbb máshoz fordultatok”. — „Áldozatot találni”, másszóval: „tisztában vagyok avval, hogy nagy szolgálatot tesztek a pártunk” — „megítélt jelöltséget” — nem mintha lekicsinyelném az államelnöki tisztet, — „annak ellenére, hogy biztos vereség vár rám” — ami kifejezi a helyzet szarkasztikus mivoltát: Perce Bernstein jelölti magát annak ellenére, hogy tudja, hogy Zálmán Sázárt fogják megválasztani.

— Lényegében azért vállaltam a jelöltséget, mert kifejezésre akartuk juttatni tiltakozásunkat az ellen, hogy a Mápáj minden fontos pozíciót magáhozragad az államapparátusban. — Akárhogy is van, avval



PEREC BERNSTEIN

nyugtattak meg, hogy a jelöltség maga is nagy megtiszteltetés. (Perce Bernstein már volt ebben a megtiszteltetésben része, amikor Jicchák Ben Cvinek volt az ellenjelöltje).

— Mi a véleménye arról az emberről, akit végülis meg fognak választani.

— Nem hiszem, hogy jelenlegi helyzetemben illene erről beszélni — válaszolja Perce Bernstein — de meg kell mondanom, hogy Zál-

mán Sázárt alkalmas embernek tartom az elnöki tiszttség betöltésére (mosolyogva). Csak azt a feltételt szabnám neki, hogy kötelezze magát, miszerint hátrakulcsolt kézzel szónokol. (Sázár ugyanis nevezetes arról, hogy szónoklás közben handabandázik és a szónoki asztalról álló poharak és micces üvegek mindig életveszélyben vannak).

— Miképpen vélekedik az államelnök alkotmányos jogairól? — Azt hiszem, hogy az elnöki jogokat ki kellene terjeszteni, legalábbis annyiban, hogy krízis esetén hatáson avatkozhassék be. Azonkívül a kormány ülése protokollját az elnöknek is el kellene olvasni. (Rövid gondolkodás után) Az igazság az, hogy a jelöltséget csak azért vállaltam magamra, mert semmi kilátásom sincs arra, hogy megválasszanak. Reggeltől-estig csak vendégeket fogadni... nem nekem való az.

A paradoxon abban áll, hogy Perce Bernstein előnybe helyezi a mindennapi élet politikai viharait, ugyanakkor viszont ezektől a viharoktól távoldartja magát, vagy legalábbis igyekszik fölöttük állni. A Liberális Párt az elmúlt héten nyitotta meg országos konferenciáját.

— Egyetért-e Bernstein

Zsidók — nagy választékban

A bialisztoki reálgimnáziumba inspektor látogatott, aki előtt a kis Chájim Soskesz egy Puskin verset szavalt el.

— Kár, hogy nem vagy keresztény — mondotta neki az inspektor, mert akkor messzire jutnál.

— Remélem — válaszolt chüpcse módon a gyerek —, hogy zsidóként még messzebbre jutok el.

Azóta több mint 50 év telt el és Chájim Soskesz ígéretét beváltotta, legálábbis átvitt értelemben: ő a legtöbbet utazó zsidó újságíró a világon.

— Egyszer valaki huzni akart — meséli — és megkérdezte tőlem, hogy a zuluk országában voltam-e. Válasz helyett mutattam neki egy fényképet: Dr. Chájim Soskesz látogatásban öfésége II. Szubuzánál, a zulukafferek királyánál.

Dr. Soskesz New Yorkban él, ahol a jiddisnyelvű Tog Morgenjournal munkatársa, azonkívül 17 utleirást írt.

— Mindenütt a zsidókat keresem — meséli — fekete zsidókat Abessziában, nem beszélve arról, hogy Amerikában is élnek négerrek, akiknek családja generációk óta zsidó. Ezeknek dédszülei jamaicai zsidó rabszolgakereskedőknél szolgáltak. Mexicóban vörösbőrű zsidókra leltem: egy kis falura, ahol az indiánok szombaton nem dolgoztak és csak kóser konyhát vezettek. Ezeknek az ősei a spanyol conquistadorokkal jött marannus generálisok hatására tértek át a zsidó hitre. Hogy van-e sárgabőrű zsidó is? Egyetlen egy él a világon. Egy formózai orvos. Ő az egyetlen ember, aki a sárfa fajhoz tartozik és családja időtlen-idők óta

ur avval, hogy pártja elfecsérelte fennállásának két évében jórészt annak a szimpátiának, amely a liberálisokkal szemben a párt alapításakor megnyilvánult?

— Ezt a feltevést nem először hallom — válaszolja — de olyanok is vannak, akiknek ellenkező a véleményük. Mindenesetre azok közé tartozom, akik nem állítják magukról, hogy kiismerik magukat abban a tüneményben, amelyet „közvélemény”-nek hívnak. Vég eredményben mindegyikünk csak korlátozott számú embert ismer és ezek is általában egy fából vannak faragva és ezeknek a véleményéből az egész közvéleményre hivatkozni tulzott önbizalomról tanuskodna.

— Vagy talán az a baj, hogy a közvélemény általában nem tudja, mit gondol és mit akar a Liberális Párt?

— Ez általánosítás volna — válaszol Perce Bernstein. Én azt mondanám, hogy a Liberális Párt igenis állást foglalt a fontos kérdésekben s az egyetlen probléma, amelyre nem adott választ, hogy hogyan lehet alternatívát teremteni az állam jelenlegi vezetőségének leváltására.

— Talán a Chéruttal egyesül?

— Attól tartok, hogy hadítottok árulok el, ha elmondom, hogy a Liberális Párt közgyűlésén erre vonatkozó javaslatot tettem, amely azonban sajnos ellenállásba ütközött.

zsidó. Ezek a zsidók Észak Kinában Csung-Fe tartományban éltek és Salamon király idejében kerültek oda a kínai selyemkereskedelem révén.

Dr. Soskesz csak egy lélegzetvételi szünetet tart és folytatja: „Azt mondták nekem, hogy van egy ország, ahol még én sem tudok zsidóra lelni: Ceylon”. Elutaztam Ceylonba, ellátogattam egy buddhista pagodába, ott egy szerzetes megkérdezte, hogy ki vagyok és amikor megmondtam neki azt kérdezte tőlem: „Redt ihr jiddis?”

Igy fedeztem fel Niana Ponikát, aki azelőtt Fenninger néven zsidó volt és cionista Németországban és akiről sokat írtak az izraeli lapok, amikor néhány évvel ezelőtt találkozott Ben Gurionnal Burmában. De minek is folytassam? Mindenütt vannak és lesznek zsidók. Kongóban például — egy Arlett nevű zsidó mutatott be Kaszavubunak és Mobutunak. Ez a Csombe elleni kampány idején volt, amit én ugy határoztam meg, hogy Leopold-wil és Elizabeth — wil nit”.

Lengyelország new-yorki konzulátusa megtagadta Dr. Soskesznek a beutazási engedélyt a varsói gettólázas emlékünnepeire. Naiv konzul az, aki azt hitte, hogy meg tudja akadályozni dr. Soskeszt utazásában. Elment a szovjet konzulátusra, ott beutazási engedélyt szerzett magának, azután Párisba repült és ott a lengyel konzulátuson ártatlan arccal átutazási vízumot kért, hogy Moszkvába juthasson. Igazán csak

(Folytatás az 5-ik oldalon)

Hogyan fejlesszük emlékezőtehetségünket

A színházban sokszor nemcsak élvezettel, de csodálattal is hallgatjuk a reggelenként átismételte színész szájából hamlet hosszú monológját. Három óráig keresztil beszél a hős és mindent emlékezőtehetséggel mond el. Hogyan lehetséges, hogy ilyen színteljes fennakadás nélkül cital? Vannak általában emberek, akik órákon át képesek idézni költőket, regény-szöveget, józú történeteket. Ugyanakkor rengeteg ember küzd zavarral valahányszor valamilyen szöveget emlékezőtehetséggel kell idéznie. Ezek azok az emberek, akik minden verset rosszul idéznek, akik a viccek csattanóit „lelővik”.

Nem vitás, hogy itt a memória, az emlékezőtehetség munkájáról van szó. Hogy mi az emlékezőtehetség, arra a lélekkutatás tudománya még ma sem tud pontos választ adni. Hozzávetőlegesen mindenestre tudunk annyit, hogy az agyban az agysejtek „örzik” a gondolatokat, a melyek használat után leüllyednek a tudat küszöbe alá. Bizonyos idegingerek ezek az agysejtek felidéződnek. Az emlékezőtehetség élessége az agysejtek erejétől és tartóképességétől függ. Lehet-e a sejtek erejét fokozni, illetve az emlékezőtehetséget növelni?

Az amerikai Donald Laird, az ismert pszichológus szerint lehet, hiszen ezt számtalan példa bizonyítja. Az emlékezőtehetség trenirozásának egyik legfontosabb feltétele az ismétlés. Ezt jól ismerik a kezdő színészek, akiknek az elején állandóan szüksegük van a sugó segítségére, de később a dologba belejönnek. Az ismétlést meg kell előznie a memorizálás. Akinek gyenge az emlékezőtehetsége, jól teszi, ha valamilyen szöveget, verset, vagy prózát megtanul kívülről. Kezdetben csak néhány sort, aztán mind többet és többet. Hogy a korábbi sorokat megtarthassa, szükség van azok állandó ismétlésére.

A memória fejlesztésénél sokféle trükköt is lehet alkalmazni. Egy háziasszony, aki a versek nagy kedvelője, kedvenc költeményeit a fürdőszoba falára akasztotta fel. Egy idő múlva

A hipnózis a gyógyítás szolgálatában

A hipnózist még ma is valami titokzatossg lengi körül. Pedig eről az emberiség a régi történelmi idők óta tud. Indiában évezredek óta alkalmazzák, főleg vallási ceremóniákba burkolva. A régi kultúrnépek, az egyiptomiak, görögök, rómaiak is hipnotizáltak. A hipnózis alvászhoz hasonló állapot, melyben a hipnotizált alany tudata részlegesen nyitva marad a hipnotizáló részére. A részleges gatlás állapota nem azonos a természetes alvással.

Maga a hipnózis nem gyógyeljárás, csak egy mód arra, hogy gyógyítsunk. Főleg neurotikus betegségeknél alkalmazzák, de nem mindegyikük kezelhető vele. A most lezajlott lipcei hipnózis orvosok kongresszusán az egyik jénai professzor a gyermek hipnózisról beszélt. Szerinte a hét évnél fiatalabb gyereknél a fejletlen értelem miatt nem célszerű ez az eljárás. Később sem elég a gyermeket egyedül hipnotizálni, hanem környezetét is megfelelő lélekgyógyászati tájékoztatásban kell részesíteni. Több résztvevő elmondotta, hogy a hipnózist sikerrel alkalm-

a szöveg magától szívódott fel az agyában, azzal, hogy reggelenként átismételte azokat. Nagy fontossága van az emlékezőtehetségnek a nyelvtanulásnál.

Idegen szavakat és különösen a hangjeltest megtanulni nem könnyű feladat. A megtanult szavakat állandóan ismételni kell, mégpedig nem elszigetelten, hanem mondatokba ágyazva. A nyelvtanuló nem jár el helyesen, ha szavakat tanul csak meg. Szövegeket kell felszívni, prózai részleteket, párbeszédeket, közmondásokat, különböző érdekes kifejezéseket. Vigyázni kell arra, hogy a megtanult anyagot többé „ne engedjük el”.

Hogy milyen szerepe van a verstanulásnak emlékezőtehetségünk fejlesztésében? Függetlenül attól, hogy a nagy írók gondolatai elmélyítik függetlenségünket, a versek betanulása megerősítik az agysejteket, amelyek így minden más ismereteket befogadására fogékonyabbakká lesznek. Platon mondotta: „A tudás nem más, mint emlékezés”.

Az, aki gyenge emlékezőtehetséggel rendelkezik, az életben bizonytalanná válik, könnyen megtevesztethető. Minél több tudást, ismeretet raktároztunk el, annál könnyebben tájékozódunk az élet ösvényein, feltéve, ha jó az emlékezőtehetségünk. A régi nevelők is tudták ezt, a diákoknak nem csak azért kellett verseket megtanulni és memorizálni, hogy azokat felmondják, hanem azért is, hogy emlékezőtehetségüket fejlesszék. Hasonló módon fejleszthető a zenei emlékezőtehetség is.

Paderewski, a nagy lengyel zongoraművész pillanatok alatt megtanulta a verseket, egyszerre három sakktableán játszott szimultán játékokat, de zenei emlékezőtehetsége 15 éves koráig feltűnően gyenge volt. Ekkor egy kiváló pedagógus segítségével megtanulta a zenei anyag memorizálását is és nemsokára egész szimfóniákat tudott kívülről.

Idős korban az emlékezőtehetség bizonyos mértékig gyengül, de a tréning akkor is hasznos.

mázták a dadogás bizonyos formáinak a megszüntetésére, ezenkívül néhány esetben az ágyba vizelés gyógyítására. Eredményt értek el vele néhányszor alkohol elvonásánál is. A fontos, hogy a hipnotizálás gyógyhatását önfegyelmző gyakorlatokkal tartósítsák. A bolgár Petrov professzor több olyan esetet sorolt fel, ahol fogászati beavatkozást végzett hipnózissal. A betegek nem szorongtak és semmiféle fájdalmat nem éreztek.

Az eddigi felfogással ellentétben akarata ellenére senki sem hipnotizálható. A beteget hosszas lélekgyógyászati meggyőzéssel készítik elő a kezelésre. A hipnotikus orvosok a kezelést — minden visszaélés elkerülésére, — tanu jelenlétében végzik. Néhol a hipnózissal nagyon visszaélnek: sportteljesítmények emelésével és egyéb lelkiismeretlen módszerekkel járják le a hipnózis gyógyhatását. A hipnózis szerepét nem szabad sem le, sem túlbecsülni. A gyógyászatan csak megfelelő kezeken alkalmazható. Továbbfejlesztése a tudomány feladata.

A
TÖRTÉNETI IDEZETEK H...
Ezen a héten foglalkozott a...
ami mégiscsak...
tek legfőbb d...
vényhozással...
évtizeddel ezel...
ból, cikkekből...
idézték a szón...
is mindig pont...
nem is mindig...
teljes összefü...
nagy vihar —...
zetes, — a h...
napon Ben G...
után tört ki...
nyszerelnök a...
elhunyt volt...
publicista, A...
egy harminc é...
emelette sz...
mint az egész...
mozgalom és...
bűnét. A hét...
ján aztán má...
ni csendben...
kiragadott ide...
réhez, amik...
30—40 éves...
Gurion-i cikk...
seket, beszéd...
1935 augus...
Gurion Luzer...
a Cionista K...
csán volt jel...
gadason vett...
ta, hogy véle...
a Cionista S...
gész zsidó n...
s az a meg...
kult zsidó a...
zonyos mért...
rű fóruma...
népek család...
ellenséges o...
lamszerűen k...
igy Németor...
Ezért törté...
dotta akkor...
Gurion — h...
Szervezet H...
la alkalmáva...
tot küldött H...
ezt a „Paris...
cimű Francia...
jelenő német...
nyomán idéz...
Miután Ben...
lommel nem...
is válaszolh...
hogy az om...
kezleten val...
dott s az er...
országi ném...
értekezletb...
számlójába...
lyezte el ez...
idézetet.

ESKOL MEGNYUG...
A KEDELY...
Most azo...
történelmi...
nél súlyosab...
célzásokra...
moly vihar...
nyszerelnök...
volt elfogla...
névében Lé...
godt, szár...
hangon vá...
ban olyan...
beszéd s...
hogy a leg...
előléstítők...
lekötni. E...
csak pár p...
tett a vihar...
drámai len...
Ben Gurion...
s a jelen...
miniszterek...
oda: „Ha...
elnök úr...
ról, a kiv...
nagyszerű...
szél, oldja...
előtt nevét...
Landau ké...
csolódott a...
„Igen ám...
mert Aba...
harcos, ne...
Erre aztár...
jainak egy...
Amosz Dá...
nyik indul...
latszott:...
saruit, L...
amikor o...
mint Ben...
kára veszi...
Egy-két

• A T...
közölte, h...
a kapcsol...
hajóval, a...
hónap köz...
na eljutni...
lébe.

KERESZTREJTVÉNY 1140

1	2	3	4	5	6	7	8		
9	10	11				12			13
14			15	16		17			18
19		20			21		22		
23		24			25				26
27				28					29
30			31			32			
33		34				35			
36	37		38		39				40
41		42		43					44
	45		46		47		48		49
									50

Vizszintes: 2. A Haitival hadilábon álló San Domingo köztársaság elnöke, teljes név. 9. Hósköltemény eleje. 11. Francia területmérték. 12. A gázai sáv héber neve. 14. Nyelvtani fogalom. 15. Angol szeszital, boróka-pálinka. 17. Drágakő. 19. Zsákanyag mássalhangzó. 20. Oroszországi folyó. 22. ...mozítás, ingerültség. 23. Leshosi dithyrambus-költő a hetedik és hatodik század határán. Elettét, kalandját az öt megmentő delfinnel a monda szötte keresztül-kasul. 25. Itál a pesti argóban. 26. Szláv helyeslés. 27. Tó Észak-Olaszországban. 28. Lengyel úr. 29. Hüvelyes növény. 30. B'széder New Yorkban. 31. ...éta, jegy, belépőjegy. 32. Égési termék. 33. Göngyölég mássalhangzó. 34. Orosz-zsidó sakkmeister. 35. Szintelen, szagtalan gáz. Tüzelésre, továbbá a vegyiparban használják. 36. Segítség! 38. Nem tűnik ki szellemi képességeivel. 40. Fél Atlanti Szövetség. 41. Belopózik. 43. Ügyvéd kenyer. 44. Francia váltópénz. 45. Skálahang. 47. Folyó spanyolul. 49. Kicsinyítő képző. 50. Kémkedéssel vá-

dolt, most kivégzett szovjet tábornok. 7-ik kockában duplahangzó.

Függőleges: 1. A Nemzetközi Valutaalap a napokban elhunyt vezérigazgatója. 3. Nagy hatalom magánhangzó. 4. Nemesgáz, a levegőben körülbelül 1%-ban van. 5. Idegen tagadás. 6. Hatvan perc magánhangzó. 7. Mondat része. 8. Vizi ragadozó. 10. Achilleusnak, a trójai háború főhősének leg jobb barátja. Hektor ölte meg a harcban. 13. Jordánia Kairóban élő volt vezérkari főnöke, aki a napokban emigráns kormány felállítását határozta el. 16. Ázsiai állam a Himalája tövében. 18. Hátsóindiai szigetek kicsi, gyapjashajú, sötétbőrű őslakói. 20. D.O.O. 21. Fém. 24. T...s, angol napilap. 28. Vissza: többkaru, puhatestű, lábasfejű tengeri állat. 29. ...ometer, a tenger mélységét mérő eszköz. 31. Dróton rángatják. 32. ...editás, örökség. 35. Vissza: a virágtakaró belső körének, a pártának levelei. 37. Semmikor. 39. Szándék. 42. Francia tagadás. 46. L. K. 48. Hónap eleje.

★
Nyereménykönyv
ABADI:
Solt György története

UJ KELET REJTVENYPALYAZAT
SZELVENY 1140

Név:
Cím:

Vizszintes: 2. ROBIN HOOD, 20. DAMAO, 35. CSIRA, 38. VARSÓ, 50. DALAI LAMA
Függőleges: 1. ABRAHAM FAHN, 10. DÁVID HUME, 13. HERZL KALIDZS, 16. GABON, 35. CAPRA, — 39. RIAL

2

Két, vagy három pillanatra elnémutt, aztán megkérdezte:

— Nem bizik bennem?

— Nem bizom senkiben sem — feleltem —, majd mindjárt megérti, miért nem.

Nem erősködött tovább, becsapta a kocsiajtót, a gépet felvitte a töltesre, aztán kiszállt. Melléléptem odavittém Enrique Fordja mellé.

— Mi a baj? — kérdezte nyugtalanul.

Csöndesen elmeséltem neki a Ganymedész fedélzeten tett siri felfedezésünket. Látszott, hogy őszinte megdöbbenése.

— Mi lehetett a halál oka?

— Fogalmam sincs — feleltem. — Sérülést nem látni rajta sehol. Arcán a görcsök nyoma éppugy tanuskodhatik mérgezés, mint fulladás nyomán beállott halál felől. Mindenesetre, nagyon szeretnék valami bizonyosat tudni.

— Láttá valaki önt, amikor felment a fedélzetre, vagy amikor lejött róla?

— Bizonyára. Tucatnyi ember is megláthatott. Azt viszont egyáltalán nem tudnám megmondani, hányan fognak vissza is emlékezni rám. Gondolom, ez a boldogtalan ember a szervezetünk szolgálatában állott, ugye?

— Természetesen... Ezt az önnel kapcsolatban küldött utasítások is előírták. De most jut eszembe: magának tulajdonképp másodmagával kellett volna jönnie!

— A munkatársamnak most egyebütt van dolga — feleltem.

A válasz elképesztette egy pillanatra. Aztán hátrafordult s körüljáratta pillantását a sötét zugokon. Ugy tettem, mintha ezt nem venném észre.

— Szeretném tudni, hogyan halt meg Pipinelisz — kezdtem újra. — Ha erőszakos halállal, akkor az egész helyzet megváltozik. Nem akarok olyan ügybe bocsátkozni, ami már kezdettől fogva rohadt. Legfőképp akkor nem, ha nem is sejtem, mi történt tulajdonképp.

— Megértem — mondotta. — Hát akkor nézzük, mit tehetek... El tudom intézni, hogy Pipinelisz holttestét átvigyük a lakására. Egyedül lakik. Holnap reggel aztán hivatalosan is felfedezem a tetemet és kihívom a rendőrséget. Akkor már holnap este ismerjük is a halottkém megállapításait.

— De miért vállalnók a hulla hazaszállításának a kockázatát? — kifogásoltam a tervet. Felfedezheti a hullát a hajón is.

— Ott nem, valaki megláthatta önt, amikor a hajón járt. De meg azért sem, mert pillanatnyilag ez az egyetlen rendelkezésre álló hajóm, s ha ott fellemezem a halottat, a zsaruk lepecsételik az egész járművet.

— Hát akkor tegye azt, amit jónak lát, de tegye gyorsan.

Elhaladtunk a Ford mellett, de Enrique teljesen láthatatlan maradt.

— Mihelyt valami bizonyosat tudok — folytatta Patroklesz — felhívom önt a „King”-ben, s annyit mondom, hogy a csomag megérkezett. Abból ön tudni fogja, hogy pont háromnegyed órával a beszélgetésünk után itt várom önt.

— Nem, ne találkozzunk ugyanazon a helyen kétszer egymásután.

Nem vehettem ki tisztán az arcát a sötétben, de az volt a benyomásom, hogy mosolyog.

— Maga is mániákusa ennek a sok óvatosságáig rendszabálynak — mondta némi gunnyal.

— Eltalálta — feleltem. — Ha nem lennék ilyen mániákus, már rég a föld alól szagolnám az ibolyát.

— De hát most nincs ellenséges területen, itt csak...

— Az mellékes. Nem a görögöktől tartok, hanem minden okom megvan azt hinni, hogy a kokurrencia is foglalkozik az ügyvel, ami engem idehozott.

— Értem.

De azért nem látszott meggyőzöttnek és hirtelen arra kellek gondolnom, hogy ha ez a legény továbbra is ennyire megveti majd mesterségünk alapszabályait, akkor aligha ér el magas férfikort.

— Akkor hát hol találkozzunk? — érdeklődött.

— Majd ha felhív, bemondom.

— Rendben.

Láthatóan rosszkedvű lett. Most megállottunk, majd visszafordultunk.

— Ha holnap este úgy döntök, hogy folytatom az ügyet, akkor szükségem lesz egyre-másra.

— Fegyverekre?

— Késékvivél, de talán rádió-felszerelésre is.

— Bármit amire szüksége lehet, két-három órán belül be fogok tudni szerezni — biztosított.

— No majd meglátjuk.

Ott voltunk megint a kocsi mellett.

— Vigyem vissza a városba? — ajánlkozott.

— Nem, köszönöm. Gyalog térek vissza.

— Miért, kitől fél?

— Megvannak a magam elvei.

Vihogott, elég kellemetlen hangon.

— Mulatságos egy figura maga, hallja-e.

— Munka közben — feleltem — sosem érdekel, hogy mulatságos figurának néznek-e. Jóéjszakát.

Kezet nyújtott, megszorítottam. Nézetem, amint beül a volán mellé, indit, majd elhajt a város felé. Pár pillanattal később magam is a Ford felé vettem utamat. Enrique füttyjelét hallottam a hátam mögött; jelezte a jöttét, nehogy megriasszon. Kilépett az árnyékból.

— Teljesen egyedül volt. Mi most a következő lépés?

— Megvacsorázunk valahol, aztán lefekszünk.

— Ez komoly?

II. FEJEZET

Álmunkból reggel nyolc órakor heves kopácsolás riasztott fel bennünket. Érdeklődésemre megtudtam, hogy a szálloda igazgatósága javítási munkálatokat végeztet a tetőterazon, pont a mi szobánk felett. A reggelihez felszolgált narancslé langyos volt. Amikor le akartam menni Ouies-gömböket vásárolni, oly sokáig kellett az elavult felvonó-bárhórára várakoznom, hogy a végén letettem róla s a lépcsőre fanyalodtam.

Odakint már izzott az olvasztókemence. A Szindagma-téren mozisoknak egy csoportja épített fel valami bonyolult diszletet. A főszereplő kiöregedett, emeletes angliai busznak hatott, amint ott rozsdásodik a járda mentén. Szájtátiak tömege bámulta őket, sülvé-pirulva a tűző napon. Öt perccel később már vissza is fordultam, két doboz Ouies-gömbbel és hatalmas ujságkészlettel.

A szálloda éttermében ebédeltünk, ami szerencsére szintén a hetedik emeleten, a mi lépcsőházunk túlsóoldalon feküdt, s nyitott teraszáról a városra és az Akropoliszra nyújtott kilátást. Angol konyhájuk volt, ami egymaga mindent megmond. No de hát az ember nem azért jön Görögországba, hogy itt jókat egyék.

Utána visszavonultunk sziesztázni, fülünkbe vattát dugva, hogy a tetőn dolgozó fáradhatatlanok kalapácsütéseitől óvjuk.

Kétszer hét előtt Patroklesz telefonált:

— Megjött a csomag — mondotta. — Mi most a teendő?

— Legyen ott háromnegyed órán belül — feleltem, a Lykabetta tetején.

— Egész a legtetején? De minek?

— Azt mondják, hogy naplementekor nagyon szép onnan a kilátás.

Letettem a kagylót, majd újra kézbevettem, hogy Enrique-et hívjam.

— Megyünk el — szóltam — készüljön el tíz perc alatt.

A zuhany alá állottam, aztán gyorsan könnyű ruhába bújtam. Enrique ugyanakkor végzett az öltözéssel, amikor én. A folyosón találkoztunk.

— Felmászunk a Lykabetta tetejére — jelentetem be. — Fogok egy taxit, maga meg a Fordon követ.

— Ugyanaz lesz az ügyfél, aki tegnap volt? — kérdezte.

— Ugyanaz.

A folyosó irodáján szobaasszonyok fecsegtek. Mindketten rádőlünk egy-egy lifthívó-gombra, nyomkodtuk vég nélkül.

Jobb lesz beletörődni a lépcsőbe — dörmögte a végén Enrique.

Megadtuk magunkat a sorsnak, elindultunk lefelé.

— Menjen, keresse meg a kocsiját — mondtam — mire leérkezünk.

Közben a bárhoz léptem és felhajtottam egy bőkezűen felszódavizezett bourbont. Teljesen kiszáradt már a bensőm. Visszatértem az előcsarnokba, oda léptem a kettős üvegajtóhoz. Láttam, amint előáll a Ford, a volánál Enrique a nyugodt úriember pózában, aki vár valakit, de akinek mindig bőven futja az idejéből. Kiléptem s egy taxiba ültem.

— A Lykabettára — mondtam — egész a tetejére.

Ezt természetesen angolul mondtam, mert az athéni taxisofőrök, anyanyelvükön kívül, többnyire csak még az angolt értik. Az enyém fiatalember volt, meglehetősen ravaszképű. Megkérdezte, amerikai vagyok-e, s igenlő válaszomra elmesélte, hogy egy héten belül New Yorkba utazik, ahol a fivére már két év óta taxisofőr. Látszott, mennyire elragadtatja a puszta gondolat is, hogy elmehet innen.

— *Greece not good for me*, — ismételte szüntelenül.

A legelső kanyarból — épp a Kolonáki kormányzó negyedben jártunk — pillantást vettem hátrafelé. A Ford követett. Egyre meredekebb domboldalakon küszött felfelé a gép, az utcák többnyire egész keskenyek voltak. A sofőröm esztelenül vezetett: hol

harmadik sebességben hagyta kinlódni a gépet, amikor másodikra kellett volna kapcsolnia, hol másodikban, amikor már rég egyesre kellett volna átváltania. Fizikailag szenvedtem tőle. A bojdogtalan masina csak akkor fújhatta ki magát, amikor hébe-korba vízszintesen futó útszakaszokon haladtunk át, amelyekről széles és szinte függélyes lépcsők ágaztak le az óváros felé.

Azután már házak sem szegélyezték az utat. Döngölt földű útszakasz következett, amelyen sűrű veres porfelhők úsztak a gépkocsi nyomában. Utána pedig, de ez már aszfaltzott út volt, valóságos szerpentinen jártunk, igazi hajtókanyarokkal. A sofőr most már egész makacsul mindvégig kitarított a harmadik sebesség mellett, s a motor többizben is leállással fenyegetett. Mindezek ellenére nagyon élveztem a város panorámáját; odalent már kezdtek felgyűlni a neonreklámok.

Végre megállott a kocsi s a sofőr jelentette, hogy innen ő nem mehet tovább, gyalog kell folytatnom az utat.

— Itt várom be önt — fejezte be.

Kiszállott, cigarettára gyújtott és mutatta, merre kell mennem: durván betonozott út volt ez, amit helyell-közel pár lépcsőfok szakított meg. Előtte egy szerelmes pár kapaszkodott, gyöngéden egymásba ölelkezve, s görögül turbékolva. Szépek voltak mind a ketten, bőven volt időm megfigyelni őket. Egyes mozdulataik arra a biztos következtetésre bírtak, hogy szerelmük már rég túljutott a platói szakaszon.

Egyszerre csak, épp amint az útnak egy merész hurkán túlhajtottam, katonamebereket vettem észre, akik egy különféle antennákkal felszerelt, szerény épület körül áldogáltak. Semmi kétségem nem lehetett afelől, hogy a katonák a távközléshez tartoznak, mivel pedig engem épp egy ilyen távközlési história hozott Görögországba, természetes, hogy tüstént érdekelni kezdett a dolog.

Ártatlan képpel indultam el a katonai épület felé sziklák között vezető, zergének való ösvényen. Közéledésem nem sokáig maradt észrevétlen. Egyikük figyelmeztette rám a társait, s már jött is felém az egyik katona, ellenséges képpel, kezében gépfegyverrel.

— Megmondaná, hány óra van? — kérdeztem angolul s a lehető legbajosabban.

Ma sem tudom, értette-e vagy sem az angol szavakat. Viszont puskáját oly ellenszenves mozdulattal tartotta rám, hogy ez izlészem szerint sokkal idegesebb volt a kellelénél, s közben pár görög szót fröcskölt felém, mindegy, mi volt az értelme, bizonyára valami nagyon fontos dolog. Mosolyogva fordultam vissza, lemondtam a feleletről. Vannak az életben pillanatok, amikor tudni kell visszavonulni.

Folytattam a pillanatra megszakított hegymászást, s egy lépcsősor árán, amely alaposan próbára tett, nemsokára el is értem a domb csúcsára.

Egy templom állott a dombon, elötte egy terasz, meg egy limonádé-árus bódéja s egy útjelző tábla, mindezek körül pedig vagy egy féltucat kiránduló, köztük az iménti szerelmespár, amely az egyik sarokba húzódott be. Ujabb költségbe vertem magam: egy üveg Fix-narancslevet rendeltem, mert megint megszórajtam. Utána odakönyököltem a párkányra, a felvezető ösvény torkolatánál, mert látni akartam Patrokleszt amikor megérkezik, főként azt, hogy egyedül jön-e.

Leszállt az éj s felvillant Athén minden fénye. Kivilágították magát az Akropoliszt is. Aztán lent, balfelé, a Száronik-öböl ködepte vizei fölött, egyszerre csak felragyogott egy csomó, fordított V-alaku villanykörtefűzér. Tüstént láttam, hogy hadihajókról van szó, s megszámláltam őket. Pontosan tizenkét hajó volt. Egy tuat.

Most ismét az ösvényt vettem szemügyre, s újra rábukkantam, pont alattam, a katonai távjelzők épületére. Agyamban hirtelen gondolattársítás támadt, mely kapcsolatba hozta a hadihajókat ezzel a rádióközponttal. Az a géppuskás katona odaléptemkor sokkal nyersebben viselkedett, semhogy ezt normálisnak tekinthettem volna. A görögök általában szívélyesek, kivált külföldiek iránt. Ebben az aprócska épületben alighanem valami titkot őriznek...

Képzetelem el-elesapongott. Lelki szememmel szinte láttam is Kukulisz hajóosztást találmányát a betonfalak mögött.

Pár pillanat elteltével megpillantottam az érkező Patrokleszt. Ügyel-bajjal kapaszkodott a lépcsőkön, minden tíz lépés után meg-megállott, hogy izzadó homlokát törölje. Egyedül jött. További három perccel még el, akkor bukkant fel a terasz bejáratánál, s megállott, hogy kiszuszogja magát.

Közepes termetű, barna, napsütötte arcú férfi volt, elég kövérkés, mint megannyi honfitársa, ő is pompás fehér öltönyt viselt, amit ugyanilyen hófehér cipő egészített ki.

Dühös képpel üdvözölt.

(Folytatás következik)

Nemzetköz
Görög
öt Izrael

Pénteken
lefolyt a gör
létikai vissz
zés. Az első
ben folyt le
gök 84:45 a
Győzelmet ér
vegi verseny
ják, hogy Izr
óta jelentős
el, de a félév
cióval rendel
léták győzel
tudták megá
Az atlétika
egy háromez
ség előtt a k
nuszának e
került sor.
gátfutásban
tájkettős g
tak, míg sül
méteres dol
Tsakanikas
helyre mege
aki 15.24 mé
a súlygolyó
ban Izrael g
hatott volna
bajnokunk, C
Egyesült All
kodik. Távol
tűltözött a g
Az első h
szerezte meg
mig honfitár
azonos eredm
sodik helyre
ráeli Dávid
tudta megug
máját és 7.
helyre került
A könnyű
szikus szám
res sikfutás
szereztük az

Makkábi
a L'ga
mar

A labdar
első osztál
eredményei:
— Makkábi
Hápoél Rán
kabi Rámle
ját Chájim
1:0, Betár
Makkábi Sá
tár Tel Av
Cholon 2:2,
va — Hápo
huda 2:1, F
Hápoél Ched
Kfár Szábá
ja 1:0.

★ SPO

● Brazília
logatottja
Kairóban
győzte le E
rugó csapat
Izraelből is
kedvelő pub
két végig
resztül. Meg
zil csapat
könnyelmű

● Tamar
jetunio zsi
olimpiai és
tegnap Mo
méteres dis
világrekord

● A szo
seny eredm
res mellus
Sefa 2.46 m
res gyorsus
ven 2:19.4
teres női h
Láháv 1:24
méteres fér
ban A. Por
lett az első
váltóuszást

Zvulon
1:52.3 perc
a Hápoél T
Makkábi m
50 méteres
uszásban M
33 mp-vel
második a
Krausz 34

SPORT

Nemzetközi atlétikai viadal Görögország—Izrael 120:78 öt izraeli és egy görög országos rekord a kétnapos versenyen

Pénteken és szombaton lejárt a görög-izraeli atlétikai visszavágó mérkőzés. Az első találkozó 1959-ben folyt le és azon a görögök 84:45 arányú fölényes győzelmet értek el. A hétvégi versenyek azt bizonyították, hogy Izraeli atlétái 1959 óta jelentős fejlődést értek el, de a félvezéradatos tradícióval rendelkező görög atléták győzelmeit így sem tudták megakadályozni.

Az atlétikai viadalt mint egy háromszögletű közönséget a két ország himnuszának eljátszása után került sor. A 110 méteres gátfutásban a görög atléták kettős győzelmet arattak, míg súlylökésben 16,22 méteres dobással a görög Tsakanikas került az első helyre megelőzve Jakobit, aki 15,24 méterre hajította a súlygolyót. Ebben a számban Izraeli győzelmet aratott volna, de országos bajnokunk, Gidon Ariel az Egyesült Államokba tartozott. Távolugrásban is kiütöközt a görögök fölénye. Az első helyet Megleras szerezte meg 7,73 méterrel, míg honfitárs, Paraskevas azonos eredménnyel a második helyre került. Az izraeli Dávid Kusnir nem tudta megugrani legjobb for máját és 7,15-tel harmadik helyre került.

A könnyű atlétika klaszszikus számában, 100 méteres síkfutásban végre megszerzték az első győzelmet.

Makkábi Natanja a L'ga Aleiban marad...

A labdarugó bajnokság első osztályának hétvégi eredményei: Hápoel Rámle — Makkábi Natanja 1:0, Hápoel Rámát Gán — Makkábi Rámle 4:1, Hápoel Kirját Chájim — Hápoel Cfat 1:0, Betár Jeruzsálem — Makkábi Sárájim 1:1, Betár Tel Aviv — Hápoel Cholon 2:2, Hápoel Beér Seva — Hápoel Máchéne Jehuda 2:1, Hápoel Ludd — Hápoel Chedera 1:0, Hápoel Kfar Szabá — Betár Natanja 1:0.

★ SPORTHIREK ★

● Brazília labdarugó válogatottja péntek délután Kairóban 1:0 arányban győzte le Egyiptom labdarugó csapatát. A mérkőzést Izraelből is a labdarugást kedvelő publikum ezrei nézték végig a televízió keresztül. Meglepetésre a brazil csapat védelme feltűnően könnyelműen játszott.

● Tamara Press, a Szovjetunió zsidó származású olimpiai és világbajnoknője tegnap Moszkvában 59,29 méteres diszkoszvetéssel új világrekordot állított fel.

● A szombati uszóverseny eredményei: 200 méteres mellúszásban Gerson Sefa 2:46 mp-vel, 200 méteres gyorsúszásban Amit Lovén 2:19,4 perccel, 100 méteres női hátúszásban Gáli Láháv 1:24,4 perccel, 100 méteres férfi pillangóúszásban A. Porát 1:08,9 perccel lett az első. A 4x50 méteres váltóúszást a Hápoel Gus Zvulon csapata nyerte 1:52,3 perces eredménnyel a Hápoel Tel Aviv és a Brit Makkábim Átid előtt. Az 50 méteres gyermek gyorsúszásban Mose Silberberg 33 mp-vel lett az első, míg második a 12 éves Amnon Krausz 34 mp-vel.

met. Pszavkin ellenszélben 10,8 mp-vel elsőnek szakította át a célzalagot, második a fiatal Rozins volt 10,9 mp-vel, míg a görög Georgopulos Rozinsszal azonos eredménnyel harmadiknak futott célba. Kellemes meglepetést okozott a 400 méteres síkfutásban Sloomo Nicáni, aki 49,7 másodperces idővel legyőzte Voyadjist, aki 50,4 mp-vel második lett, honfitárs, Mylonopoulos előtt.

Az 1500 méteres síkfutásban a görögök kettős győzelmet arattak, első Messimertisz 3:59,2 perccel, második Constantinidis 4:00,3 perccel, míg Pantilat 4:01,2 perces eredménnyel a harmadik lett.

A 10 ezer méteres síkfutásban Dávid Szmichoni 32:04,7 perces új országos rekorddal második lett a görög Glecos mögött, aki a célegyenesben kivágott széldületes finisével előzte meg a végig vezető Szmichonit. A győztes görög atléta ideje 32:02,6 perc volt. Gerelyvetésben a görög Anyfantakist 62,88 méter, míg Bameg honfitársát, Tsigounakich 62,88 méter, míg Baruch Feinberg messze elmarad a legjobb eredmény mögött 62,42 méteres dobással csak a harmadik helyet tudta elérni.

Magasugrásban is a vendégek győztek. Első Himodides 195, második az izraeli Ehrlich 180, harmadik Gerson Ruz 175 cm-rel.

A második napi versenyek során folytatódott a görög atléták fölénye, akik a 800 méteres síkfutásban ki vül minden számban megszereztek az első helyet.

A 800 méteres síkfutásban nagyon szép verseny után Amosz Gilád győzött 1:53,5 perces eredménnyel Messimertisz előtt, aki az utolsó számméteren parádés hajrát vágott ki, de csak megközelíteni tudta Giládot, aki a közönség buzdítása közben 2-3 lépéssel előbb ért a célba.

Izgalmat okozott az 5 ezer méteres síkfutás, ahol Cábári végig vezetett, ám az utolsó kör tenger felőli oldalon lévő kanyarjában Papavasilio elhúzott előtte és amikor Cábári át akarta venni a görög atléta iramát Glezos befogta őt és így Cábárinak kívülről kellett megelőznie őt, amivel értékes másodperceket veszített. A másodiknak befutó Cábári ideje 15:09,0 perc volt, míg a harmadik Glezos 15:10 perces idő alatt ért a célba.

Az utolsóknak lebonyolított 4x400 méteres staféta váratlan izgalmat okozott. A Gilád-Nicáni-Pantilat és Sohat felállítással izraeli váltó majdnem végig vezetett, mivel Nicáni kitűnő futással jelentős előnyt szerzett, ám Jáir Pantilat görög versenytársa elébevetette és szabálytalanul leszorította őt a pályáról. Ezért a versenybírók a görög váltó futását megsemmisítették, ami ellen a görögök a fellebbezést nyújtottak be. A fellebbezési bizottság a görögök óvását elutasította és így a görögök végeredményben 120:78 arányban győztek.

Uj országos rekord született a hármassugrásban, ahol Reiss 14,79 méteres ugrással korrigálta ki a régi rekordot. Ezzel az eredménnyel is azonban csak a második helyet tudta elérni, mivel a görög Maglares 14,85 méterrel lett az első.

Nyilatkozik a görög atléták tréneréről

Munkatársunk az atlétikai versenyek során felkereste Otto Szymiczeket, a görög olimpiai bizottság atlétikai szaktanácsadóját, aki e feladatok mellett az athéni olimpiai akadémia professzora. Otto Szymiczek elmondta, hogy az izraeli versenyzők a legutóbbi 1959-es találkozó óta jelentős fejlődést mennek keresztül. „Különösen tetszett nekem Chana Cádik középtávúto, valamint fiatal sprinterük, Rozins.” Arra a kérdésre, hogy miért ilyen lazák a két ország atlétikai kapcsolatai, a magyar származású görög szakember a következőket mondta: „Az atlétikai szövetség és

A nemzetközi verseny keleten kívül női számokat is lebonyolítottak, melynek során számos jó eredményt és izraeli rekord született. Michal Lamdani 163 centiméteres magasugró eredménnyel vitta ki a szakértők elismerését. Négyszáz méteren Chana Cádik pompás versenyt vívott Mirjam Szidrantskival, akit 61 másodperces országos rekorddal legyőzött. Szidrantski a végén megbotlott, de 61,8 másodperces második helye így is figyelemreméltó teljesítmény.

Chana Cádik még egy országos rekordot adott át a múltnak: a 800 méteres síkfutásban 2:16,8 perccel győzött. A görög országos csúcseredmény a női távolugrásban született, ahol H. Vrettakou 548 centiméterrel javította meg hazája országos rekordját.

Sprona Gerson

A Makkábi Tel Aviv nyerte a kosárlabda bajnokságot

Péntek este a Makkábi Tel Aviv csarnokában játszották az 1962-1963-as kosárlabda NB-t eldöntő mérkőzést a telavivi Makkábi és a Hápoel csapatai között. A mezőnyben a Hápoel játékosai némi fölényt harcoltak ki, de a Makkábi játékosai pontosabban dobtak kosárra és a rendkívül ideges, kemény de nivótlan mérkőzésen mindvégig vezetett, biztos győzelmet arattak.

A Makkábi 6:1, 10:1, 19:7, majd a féldő végén 19:11-re vezetett és a Hápoelnak csak egyezben, 26:26-os állásnál sikerült kiegyenlítenie. Ekkor a főleg védőfeladatot betöltő Kohen Minz-et kipontozták, de helyette Ralph Klein jött be, aki ragyogó játékkal csapata javára döntötte el a mérkőzés sorát. A Makkábi kosarasai közül Klein 13, Kohen Minz 6 és Ben Bassat 11 pontot szerzett, míg a Hápoel legjobb kosárdobói Cházán 9, Seiger 9, Lusz-tig 8 és Lubiszki 7 ponttal voltak.

Simele, Mencesel, Sztelmách belsőhármasa a brazilok ellen

Pénteken délből sajtótereken ismertették az izraeli válogatott összeállítását Brazília ellen. Cvi Brim a labdarugó szövetség részéről elmondta, hogy valamennyi jegyet elővételben szétkapkodták és az erőfeszítések dacára egy kis százalék a feketepiacra került. „Biztosíthatom azonban, hogy a stadion előtt nem lesz jegybörze” — mondotta, majd kijelentette, hogy a mérkőzést a holland Leo Horn nemzetközi futballbíró mellett Julius Schleifer és Mose Askenázi izraeli partiznók fogják vezetni.

Ezután Mándi Gyula a mérkőzés fontosságát említette: „A vasárnapi meccsről az egész világsajtó írni fog. En egy évig edzősközttem Braziliában és a brazil válogatott jelenlegi kudarcai ellenére kijelenthetem, hogy vasárnap a világ legjobb labdarugóit láthatjuk Rámát Gánban. Nem vitás, hogy a brazilok minden téren magasabb fölöttünk állnak és nekünk elsősorban a lelkesedés és harcikészség terén, valamint különböző taktikai elgondolások megvalósítása utján kell tisztes eredményt kiharcolni. Nem fogunk szoros védekezőjátékokat játszani, hanem kombinatív védekező-támadó stílust szeretnénk megvalósítani. A csapat összeállítása a következő: Rockmann, Acmon (Smulevics), Fleschel, Grundmann, Lefkovic, Tisch, Dani Burzszuk, Simele Kohen, Mencesel, Sztelmách, Kálisch.

Mándi végül sajnálkozott Pele távolmaradása miatt és kijelentette, hogy a helyette játszó Amarildo is extraklasszis. „Nem jó nekünk, hogy Pele nem fog játszani, mert a többiek csak azért is meg akarják mutatni... Sokkal jobb lenne, ha Pele játszana vasárnap...”

„De nálunk, az izraeli csapatban” — mondotta az egyik újságíró, nagy derűt sugárolt.

Jicchák Ben Cviről nevezik el Rámle főterét

A rámlai városi tanács elhatározta, hogy a város terét, amelyen az Ajalon mozi is áll, Jicchák Ben Cvir néhai államelnökről nevezi el. Ugyancsak Jicchák Ben Cvir nevére fogja viselni az új lakónegyedek részére épülő iskola, valamint a város központjában építendő kulturális központ.

M. Meláméd polgármester, a jelenlegi és egykori városi tanácsok részéről rendezett fogadáson monddta el ezeket a részleteket. Rámle 1949-ben szervezte meg municipális hatóságait és a 14 éves évforduló alkalmával megvendégelték mindazokat, akik a város vezetésében azóta résztvettek. Meláméd elmondta, hogy akkor a

JERUZSALEM
Gervai Sándor Irodalmi szeminariumának első előadása.
A jeruzsálemi HOH rendezésében GERVAI SÁNDOR Nordan-díjas író 12 előadást állított elő „Irodalmi szeminariumot” tart. Folyó hó 19-én (vasárnap) délután 6 órakor a HOH klubhelyiségében (rech. Alchariz 9, - bejárat a kert felől) tartja meg a szeminarium első előadását „Jicchák Ben-Cvi irodalmi munkássága” címen.
Kérjük jeruzsálemi tagjainkat, jöjjenek minél többen az előadásra.

HALIFA
A haifai Idősek Klubja közli, hogy május 19-én, vasárnap délután 5 órakor KRAUSE ILONKA gimnáziumi tanárnő előadást tart „Szemes Chana amikor még köztisztviselő volt” címmel. Vendégeket szívesen látunk.

A céltű kirándulási terv megszervezése folyamatban van, kb. két hét múlva lesz aktuális.

TEL-AVIV
A tel-avivi HOH elnöksége ezúton is felhívja tagjai figyelmét, hogy tisztújító közgyűlést 7. évi június 17-én, este - később megállapítandó időpontban - tartja meg a Hajarkon 61. a helyiségében.

A választási jog gyakorlásának előfeltétele a tagdíjhatárak idejében való rendezése az alap-szabályok rendelkezéseivel értelmében.

CHEDERA
A chederal HOH közli, hogy 7. hó 20-án, hétfőn este pontonként 9 órai kezdettel a HOH helyiségében BONA JENŐ szavalóművészt előadó-estét tart. A műsor keretében Kiss József verseteket és Várad Antal „Két koponya” című nagy elbeszélő költeményét adja elő.

Dr. HALASZ FERENC „Kiss József költő élete és munkássága” címen elővívást tart. Belépődíj nincs.

AKKO ÉS KÖRNYEKE!
Május 25-ikén, szombat este 8 órakor a Bét Hátrabut kultúrteremben Szemes Gizella és Molnár Pál, a népszerű színészpár a „HAZASSÁG ÜRÖMEI” című, nagyszerű új műsorának akkói bemutatója.

Bevezető: Löwenkopf Kálmán, HOH elnök.

Konferál: Molnár Pál. Humoristák parádéja: Békeffy László, Nótty Károly, Tabi László és Molnár Ferenc. Legkisebb méretű kerületnek színe. Terebér-hosszjárulás 2. - font.

A nagy érdeklődés miatt jegyet váltás meg előre: Ackermann bútor-, Globus papír- (Cáfol), Weiss Kol-Bo (Amidár 4.) üzletekben és Léval újságkioszki (Autóbusz „Merkúr”).

CHOLON
Ejlati kirándulás
A choloni HOH május 28-29-én csoportos kirándulást rendez. Ejszaka.
Utazás oda-vissza kényelmes turistautóbuszon. - Magyar nyelvű kisletrő. - Ejszaki nevezetességeinek megtekintése. Utazás az üvegnekü csónakon.
Részvételi díj oda-vissza 26,50 font. (Ejszaki szállás privát házakban).

Még néhány jegy kapható a hó 22-ig bezárólag Tel-Avivban HOH, Hajarkon 61. sz. alatt a hivatalos órákon.

Felhívjuk barátaink és tagjaink figyelmét, hogy a május 22-iki baráti összejövetelünk új helyen tartjuk meg. Kisebrik figyelemmel a HOH rovatot, a címet a közeli napokban közölni fogjuk.

BEER-SEVA
A beer-sevai HOH május 21-én, kedden este szokásos klubnapján (a WIZO helyiségében, Herzl-u. 91 alatt) szívesen lát mindenkit. Házilasszonyok: Mandel René és dr. Zetri Bösz.

WIZO-közlemények
ASKELON. Kedden, május 21-én délután 6:30 órakor az afrikai mozdalon klubnapot tartunk. Házilasszonyok: Berger Rezső és Hirsch Chana.

DIJUR LAOLE. Kedden, 21-én, délután 5 órakor gyűlés a mozdalonban.

CHOLON, JESSIE COHEN. Kedden, 21-én este 8 órakor előadás az Ulpán helyiségében „A nő a hivatásban” címmel.

NATANJA. Hétfőn, 20-án, este 8 órakor Gervai Sándor tart előadást.

RÁMAT-GÁN. Hétfőn, 20-án, este 8 órakor tea-est a mozdalonban, vidám, zenés műsorral, Rech Natan 16 szám alatt. Házilasszonyok: Fried Ducl, Friedmann Lica, Gárdos Rózsa Helén és Weiss Lili.

TEL-AVIV. Szerdán, 22-én, 5 órakor találkozó a „Savoy” hotelben, Rech. Geula 5 sz. alatt. Gács Teri-est megbeszélése.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményel

JERUZSALEM
Gervai Sándor Irodalmi szeminariumának első előadása.
A jeruzsálemi HOH rendezésében GERVAI SÁNDOR Nordan-díjas író 12 előadást állított elő „Irodalmi szeminariumot” tart. Folyó hó 19-én (vasárnap) délután 6 órakor a HOH klubhelyiségében (rech. Alchariz 9, - bejárat a kert felől) tartja meg a szeminarium első előadását „Jicchák Ben-Cvi irodalmi munkássága” címen.
Kérjük jeruzsálemi tagjainkat, jöjjenek minél többen az előadásra.

HALIFA
A haifai Idősek Klubja közli, hogy május 19-én, vasárnap délután 5 órakor KRAUSE ILONKA gimnáziumi tanárnő előadást tart „Szemes Chana amikor még köztisztviselő volt” címmel. Vendégeket szívesen látunk.

A céltű kirándulási terv megszervezése folyamatban van, kb. két hét múlva lesz aktuális.

TEL-AVIV
A tel-avivi HOH elnöksége ezúton is felhívja tagjai figyelmét, hogy tisztújító közgyűlést 7. évi június 17-én, este - később megállapítandó időpontban - tartja meg a Hajarkon 61. a helyiségében.

A választási jog gyakorlásának előfeltétele a tagdíjhatárak idejében való rendezése az alap-szabályok rendelkezéseivel értelmében.

CHEDERA
A chederal HOH közli, hogy 7. hó 20-án, hétfőn este pontonként 9 órai kezdettel a HOH helyiségében BONA JENŐ szavalóművészt előadó-estét tart. A műsor keretében Kiss József verseteket és Várad Antal „Két koponya” című nagy elbeszélő költeményét adja elő.

Dr. HALASZ FERENC „Kiss József költő élete és munkássága” címen elővívást tart. Belépődíj nincs.

AKKO ÉS KÖRNYEKE!
Május 25-ikén, szombat este 8 órakor a Bét Hátrabut kultúrteremben Szemes Gizella és Molnár Pál, a népszerű színészpár a „HAZASSÁG ÜRÖMEI” című, nagyszerű új műsorának akkói bemutatója.

Bevezető: Löwenkopf Kálmán, HOH elnök.

Konferál: Molnár Pál. Humoristák parádéja: Békeffy László, Nótty Károly, Tabi László és Molnár Ferenc. Legkisebb méretű kerületnek színe. Terebér-hosszjárulás 2. - font.

A nagy érdeklődés miatt jegyet váltás meg előre: Ackermann bútor-, Globus papír- (Cáfol), Weiss Kol-Bo (Amidár 4.) üzletekben és Léval újságkioszki (Autóbusz „Merkúr”).

CHOLON
Ejlati kirándulás
A choloni HOH május 28-29-én csoportos kirándulást rendez. Ejszaka.
Utazás oda-vissza kényelmes turistautóbuszon. - Magyar nyelvű kisletrő. - Ejszaki nevezetességeinek megtekintése. Utazás az üvegnekü csónakon.
Részvételi díj oda-vissza 26,50 font. (Ejszaki szállás privát házakban).

Még néhány jegy kapható a hó 22-ig bezárólag Tel-Avivban HOH, Hajarkon 61. sz. alatt a hivatalos órákon.

Felhívjuk barátaink és tagjaink figyelmét, hogy a május 22-iki baráti összejövetelünk új helyen tartjuk meg. Kisebrik figyelemmel a HOH rovatot, a címet a közeli napokban közölni fogjuk.

BEER-SEVA
A beer-sevai HOH május 21-én, kedden este szokásos klubnapján (a WIZO helyiségében, Herzl-u. 91 alatt) szívesen lát mindenkit. Házilasszonyok: Mandel René és dr. Zetri Bösz.

WIZO-közlemények
ASKELON. Kedden, május 21-én délután 6:30 órakor az afrikai mozdalon klubnapot tartunk. Házilasszonyok: Berger Rezső és Hirsch Chana.

DIJUR LAOLE. Kedden, 21-én, délután 5 órakor gyűlés a mozdalonban.

CHOLON, JESSIE COHEN. Kedden, 21-én este 8 órakor előadás az Ulpán helyiségében „A nő a hivatásban” címmel.

NATANJA. Hétfőn, 20-án, este 8 órakor Gervai Sándor tart előadást.

RÁMAT-GÁN. Hétfőn, 20-án, este 8 órakor tea-est a mozdalonban, vidám, zenés műsorral, Rech Natan 16 szám alatt. Házilasszonyok: Fried Ducl, Friedmann Lica, Gárdos Rózsa Helén és Weiss Lili.

TEL-AVIV. Szerdán, 22-én, 5 órakor találkozó a „Savoy” hotelben, Rech. Geula 5 sz. alatt. Gács Teri-est megbeszélése.

Rádión

6: Má tovu, 6:05: rövid hírek, 6:10: zenélő óra, - 6:30: torna, 6:40: zenélő óra, - 6:57: műsorismertetés, 7: hírek, 7:17: hanglemezek, - 7:45: izraeli dalok, 8: rövid hírek, 8:45: műsorismertetés, 11:05: elemi iskolások rádió-oktatása, 11:50: dalok, 12: asszonyrovat, 12:30: Népezerző koncert, Mendelsohn, Granados, Dvorák, Debussy, Couperin művek, 13: déli zene, 13:30: hírek, 13:45: könnyű zene, 13:58: rövid hírek, 17: hírek, időjárásjelentés, 17:06: gyermekszok, 17:20: vasárnapi zene a keresztény lakosság számára, 18:10: sakk-rovat, 18:25: népdalok, 18:35: a népegyetem adása, 18:55: mezőgazdasági tanácsok, 19: hírek, 19:20: 70-niunk egy dala, 19:40: filmzene, 21: hírek, 21:30: az izraeli filmharmadik zenekar hangversenye, vezényel: William Steinberg, Sosztakovics: Szimfónia Op. 60, 23: hírszféragulások.

FARKASOS MŰSOR
8: rövid hírek, 8:02: reklámok és hanglemezek, 16: ifjúsági műsor, 16:30: könnyű zene, 17: hírek és időjárásjelentés, 17:06: hanglemezek 16 óráig, 21:30: „Ejlat” 62., 22:25: jazz-zene, - 23: kedvet melódiák, 23: hírszféragulások.

A HADSÉRGY RÁDIOJA
10-11 óráig hanglemezek, - 18:03: údvözlét dallam, 18:40: Dallam és ritmus, 19:15: „As est” - szórakoztató műsor, - 21:16: „A dal szárnyán”, 21:45: tánczene.

Ügyeletes gyűjlesztések
Tel-Avivban 18-24 óráig
Dr. Michlin, Allenby 112, tel. 63253; Moszkovszky, King George 25, tel. 6250; Sanitas, Ibn Gviroi 83, tel. 232064; Jehuda Hálevi, Rech. Jehuda, Hálevi 91, tel. 65159; Noga, Noga-mozi mellett, Jaffo, tel. 81896.
Jeruzsálemben
Tagir, Rech. KKL 33., tel. 22398.
Haifa
Balfour, Maszada 1., tel. 2289.

HABIMA H

Tel-Aviv, máj. 19, vasárnap
A FIZIKUSOK
A kisteremben
JOREM

IZRAELI OPERA
Vasárnap, május 19, este 8.30
A SEVILLAI BORBELY

O H E L

S Z I N H A Z
Pénztár tel. 225001
Iroda tel. 234228
Tel-Aviv, máj. 19, vas.
AZ IDIOTA NŐ
Minden jegy elkel.

INTIM SZÍNHÁZ A FIU ÉS A LANY

Irta: KISHONT FERENC
Szereplők:
SOSANA SANI
és ARJE LAVI
Kfar-Szabá, máj. 17., pént.
Amál, 8.30
Haifa, május 18., szombat, Bétjénu, 8.30

Moádon Hátéatron

Minden este
TEL-AVIV, Tel. 229710
TEL-AVIZIA
Revü 2 részben.
Rendező: Srágá Friedmann

HAIFA, Tel. 69300
EGY AGORAS
TÖRTÉNELEM
Rendező: Chájim Popol

T.A., „Tchélet” mozi
3.30 - 7.30 - 9.30
KATARINA VALENTA
a hanglemmez-királylány,
a közönség kedvence,
a dalokkal tele, színes, németül beszélő rekordfilmben:

Az egyszerű leány

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

ELŐADÁSOK KEZDTE: 3.30, 7.15 és 9.15 órakor
ALLENBY: Nyár és füst
ARMON DAVID: A hazug BEN JEHUDA: A mandzsuriai fiú
CAFON: Ketten a hintán
CHEN: Magányos ifjúság
GAT: Vakáció parancsnokság alatt
ESZTER: A jelszó: béssésg
HOD: Beismerő vallomás
MAXIM: A szerelmes bosszúja
MIGDALOR: A felrobbant gát
MUGRABI: A hawaii zsarnok
ORION: Öt percel éjféli előtt
PARIS: A pince
SDEROT: Kánkán
TAMAR: Urus az oroszánok völgyében
PEER: Csak egy lélegzet boldogság
JARON: Az Eichmann-ügy
ZAMIR: A nagy nap

Összezapás a vád és védelem között a tel-giborimi kórház-ügy tárgyalásán

Kapott-e ígéretet a Zárchi-Peri-Rechter iroda, hogy a munkálatokat kiadják neki?

A tel-avivi járásbírósa tegnap folytatták a Spiegel-per tárgyalását, amelyen a vád főtanúja, Zárchi mérnök néhány napos betegsége miatt megszakították. A per kezdete óta első alkalommal került sor összeütközésre a vád és védelem között.

Simon ügyvéd, Spiegel Jehuda védője azt kérdezte Zárchitól, mi volt a beszélgetés tartalma, amely között és dr. Zimán egészségügyi államtitkár között december 31-én lezajlott Zárchi elmondotta, hogy a találkozó, amelyet ő kezdeményezett, beszámolt dr. Zimánnak a Spiegelrel való találkozásáról és elmondotta, hogy a Rechter-Zárchi-Peri építkezési iroda érdekelve van a tel-giborimi kórház tervezési munkálatainak a végrehajtásában.

Itt közbelépett Leibson ügyész, aki azt mondta, hogy a kérdés csak akkor engedélyezhető, ha a védelem kötelezi magát, hogy dr. Zimán tanúként beidéződik. „Sajnálattal kell megállapítanom, hogy kísérletek történtek itt arra, hogy indokolatlanul

olyan emberek neveit keverjék az ügybe, akiknek nincs módjuk megjelenni a törvényszék előtt és megcáfolni bizonyos csunya célszavakat. Különböző neveket említettek itt, így Ráfáélt,

akiknek nincs lehetőségük arra, hogy megvédjék nevüket — mondotta az ügyész.

Leibsonnak ez a közbelépése éles reakciót váltott ki Simon ügyvédből, aki azt mondta, hogy a kifejezések, amelyeket az ügyész használ nem segítik elő nyu gott légkör kialakítását a tárgyalóteremben és az a kérése, „hogy ne teremtsenek itt rossz légkört”. Ami magát a kérdést illeti, a védelem ebben a pillanatban nem tudja, beidézi-e dr. Zimán tanúként, de fenn tartja jogát arra, hogy megkérdezze a tanút, mi hangzott el a szóbanforgó beszélgetés során arra vonatkozóan,

milyen kilátásai vannak Zárchi vállalatának arra, hogy megkapja a tel-giborimi kórházzal kapcsolatos megrendelést.

Mint ahogy a bíróság ezt a kérdést nem engedélyezte, Simon azt kérdezte a tanutól, igaz-e, hogy dr. Zimán azt mondta Zárchinak, lépjen kapcsolatba a

Slomo Gur-féle „tervezési és fejlesztési központtal”. A tanu erre azt válaszolta, hogy dr. Zimán nem irányította őt Gurhoz, azonban megjegyzete, hogy módjában áll összeköttetésbe lépni Gur vállalatával. En azt úgy értelmeztem — mondotta Zárchi, — hogy még nincs végleges határozat a kórháztervezés kiadásával kapcsolatban és az egészségügyi minisztérium fontosságát tulajdonít a „Tervezési és fejlesztési központ” véleményének.

Simon ügyvéd további kérdésére válaszolva Zárchi azt mondta, nem volt szándékában kiválni a tárgyalásból és egyedül vállal-

ni a tel-giborimi kórház építkezési tervének elkészítését. „Beszéltek ugyan arról, hogy én csatlakozni akarok Gur irodájához, ez azonban szóbeszéd volt csupán, én a magam részéről sohasem tettem ilyen kijelentést. Tudtam, hogy Gur fogja ellenőrizni a munkálatokat, ezt Spiegel és Gur maga is elmondotta nekem, később pedig dr. Zimán is említette”. — mondotta a tanu, aki hozzáfűzte, tudott arról is, hogy Gur hivatalának a feladata többek között rendezni a szerződést a megrendelő vállalat és az építkezési iroda között.

A tárgyalást holnap, hétfőn folytatják.

Bonyolódik a vizsály az angol zarándokok charter-repülése körül

Angliában a keresztény zarándoklás szabotálásával vádolják Izráelt

A bérrepülések körüli háborúság, amely az arab államok és az angol repülőhatóságok magatartása következtében tört ki, a hét végén oda vezetett, hogy a londoni utazási iroda, mely keresztények tömeges zarándoklásait szervezi, törölte Izráelt további 1200 zarándoknak az utitervéből.

A bonyolult ügy hátterét az IATA nemzetközi repülőszervezet határozata képezi, hogy bevezeti a Közelkeletre is az olcsó csoportos utazásokat, de ennek ellenében be kell szüntetni a bérrepüléseket (charter). Izráel eleget tett az intézkedésnek, de közben az arabok, akik eredetileg aláírták az egyezményt, kijelentették, hogy nem engednek be olyan társas csoportokat, amelyek ezután Izráelből indulnak vissza repülőgépen. Az angol hatóságok amelyeknek más okból kifolyólag van vizsályuk az El Al-lal, támogatták az arabokat és ki akarták kényszeríteni, hogy Izráel engedje be a bérrepülő gépeket, melyek Luddról szállították Londonba a Mandelbaum kapun keresztül Jordániából érkezett zarán-

dokokat. A repüléseket főleg a Caledonian Airways angol vállalat bonyolította le.

A múlt héten Nizzában összehívták az IATA rendkívüli ülését, de azon nem sikerült megegyezést létrehozni. Közben Izráel már néhányszor ideiglenesen meghosszabbította a bérrepülések engedélyét, de a nizzai konferencia összeomlása után végleg közölte, hogy további engedélyt nem ad.

Ennek ellenére csütörtökön egy 83 tagú zarándok csoport érkezett, amely részben az Egged, részben pedig a Peltours autóbusszáin bejárta az országot és várta, hogy értük jöjjen a Caledonian gépe. Csak hogy a gép nem kapott leszállási engedélyt Luddon és emiatt Cipruson szállított le egy további csoportot, amelyet Izráelbe akart vinni, a 83 főnyi csoport pedig itt rekedt és az angol nagykövetséget hívta segítségül.

Nemcsak az ideérkezett, hanem az Angliában várakozó zarándokok körében is nagy a bosszúság és az izráeli hatóságokat szidják.

Gordon Cooper ürrepülése

(Folytatás az első oldalról) hogy Cooper szíverése szára emelkedett. Hamarosan rájöttek, hogy ezt valószínűleg a cella belső hőmérsékletének emelkedése okozta. Még mielőtt az orvosok közbeléptek volna, már Cooper maga bekapcsolta a hűtőkészülékét és rövidesen szíverése is normálissá vált.

MINDEN PONTOSAN SIKERÜLT

Az utolsó kritikus fázist John Glenn ezredes, az első asztronauta irányította egy hajóról a japán partok közeléből. Coopernek akkor, amikor Sanghaj fölött repült, a földhöz viszonyítva 34 fokos szögbe kellett hozni űrhajóját, hogy az a hővédő pajzsral előre szálljon le, mert különben az űrhajó nem működött, Cooper önmaga irányította a hyperoxid gáz kibocsátó szelepeket, amelyekkel az űrhajót némileg irányítani lehet, majd Glenn számolni kezdett: tíz, kilenc, nyolc, ... kettő, egy, begyújtás! Cooper sorra nyomta meg a három fékező rakétát begyújtó gombokat.

Ez volt a kritikus pillanat és rövidesen kiderült, hogy Cooper rendkívüli pontossággal hajtotta végre a műveletet és ideális szög alatt, a legmegfelelőbb pillanatban kezdte meg a leszállást. Amikor a légsur-

lódástól izzani kezdett a hővédő pajzs, kifogástalanul működött a pilótáruhába becsatlakoztatott hűtőkészülék és Cooper nem szenvedett a túlságos melegről. Az óceán felett hat kilométer magasságban kinyílt az űrhajó kis ejtőernyője, amely stabilizálta az űrcellát, majd 3 kilométer magasságban kinyílt az óriási gombaszertű ejtőernyő, amely végleg lefékezte a zuhanást és a Faith-7 csendesen leszállt az óceánra.

Már az utolsó percek alatt működésbe léptek az automatikus jelzőkészülékek, egy fényzóró és hangjelző, sőt még egy kis mélyvízi bomba is kihullt az űrhajóból, hogy felszíni hajók és tengeralattjárók meglassák és megtalálják. De mindezer nem volt szükség. Cooper olyan pontosan hajtott a végére a leszállást, hogy a repülőgépanyahajóról látták a tengerre leereszkedő űrhajót és a kilüdtött helikopterek perceken belül odaértek a nyugodt tengeren hímáldozó űrcellához. Cooper ekkor már jelentkezett: „Minden rendben van, kitünően érzem magam.”

Az asztronauta elhatározta, hogy csak az anyahajó fedélzetén hagyja el celláját és így rádión hivatalos hangon engedélyt kért a Kearsarge parancsnokától, hogy felszállhasson a hajóra. „Az engedélyt megadom” — hallatszott a vá-

Meghalt dr. Zeév Káháná rabbi a nagynevű zsidó tudós

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától.) — Pénteken délelőtt helyezték a fővárosban örök nyugalomra dr. Zeév Káháná rabbit, a Bár Ilán egyetem talmud professzorát, aki rövid betegség után egy hónappal 59-ik életébe betöltése után a Hadassza kórházban elhunyt. A munkácsi születésű dr. Káháná világi szonylatban egyik legkitűnőbb ismerője volt a zsidó hagyományos jogon alapuló döntvény-irodalomnak. Munkácsi és más magyarországi kárpátaljai, szlovákiai talmudiskolákban végzett tanulmányok után érettségi vizsgát Brünbenn tett, majd a prágai egyetemen tanult és ott avatták bölcsészdoktorrá. Rabbiképesítését a kor márom nagy rabbijának autorizációján

kívül a breslaui rabbiképző intézetben is megszerezte. Éveken át a cseh-magyarországi Borlitzban volt rabbi, majd az országba jött, ahol előbb a Ráv Kuk intézetben, a Héber Egyetemen és más jeruzsálemi tudományos helyeken folytatott kutatómunkát. Pár évvel ezelőtt a Bár Ilán egyetem hívta meg oktató tevékenységére. Nyilvános rendkívüli tanári kinevezését két héttel halála előtt hozták nyilvánosságra.

A responzum irodalomban csodálatos határos jártassága lehetővé tette, hogy a hagyományos zsidó jog egy-egy konkrét kérdését, a rabbinikus döntvények utvesztőjében évszázadokra visszamenően kövesse és mutassa ki. Ehhez járult világi tudása, amelynek nyomán kellő történelmi perspektívába tudta helyezni a zsidó jogalkotásokat. Mint történész a nikolsburgi zsidó község történetét dolgozta fel. Egy gyakorlati szempontból is nagy fontosságú munkája a „Ágúna” kérdéssről szól. Az ágúna a zsidó jog szerint az az özvegyen maradt asszony, aki férje halálát nem tudja kellően igazolni. Miután a második világháború után ez a kérdés érthetően sokszor merült fel, dr. Káháná munkája tudományos tisztasága, erkölcsi magasrendűsége és gyakorlati értéke folytán alapot adott sok-sok tragikus eset megoldásához. Évekkel ezelőtt a Ráv Kuk díjjal is kitüntették.

Megnyerő egyéniség volt, akit munkácsi ifjúkorának számos barátja is nagy szeretettel vett körül az országban. Meg nem valósi-

tott tervei közé tartozott a magyar rabbiak responzum-tevékenységének feldolgozása is. Özvegye, aki a már régebben elhunyt dr. Flesch rabbi leánya, valamint számos rokona gyászolja.

Megszűnt a sztrájk a Frumin gyárban

A bné-brákl Frumin bism kvitgyárban véget ért a csaknem két hónapig tartó sztrájk és a munkások ma újratekrik a munkát. A munkások hozzájárultak ahhoz, hogy problémáikat háromtagú bizottság tárgyalja, amely egy héten belül elkészíti jelentését.

Kamerun elnöke Tel Avivban

Tel-avivi tudósítónk jelenti: Achmadou Ahidjo, Kamerun elnöke tegnap este Tel Aviv város vendége volt. A kameruni államfőt este 9 órakor a haifai országot és Arlorozor utcák sarkán felállított díszkapunál fogadta Mordechaj Námir polgármester és a városi tanács tagjai. Az üdvözlőbeszédet elhangzása után Námir a város aranykulcsát és díszes szőnyegvet nyújtott át az illusztris vendégnek. Ezt a szőnyegvet a népjóléti hivatal által fenntartott szőnyegszövődében dolgozó idős emberek készítették. Ahidjo elnök ezután végighajtott a feldíszített Arlorozor, Dizengoff, Pinsker utcákon, majd a Mograbi téren át a Ben Jehuda és Frischmann utcákon keresztül a Dán szállóba hajtott, ahol az éjszakát töltötte.

Elhalasztották a Melchett-utcai templom kilakoltatását

A tel-avivi törvényszék mint fellebbezési fórum holnapra halasztotta a Melchett-utca 49 sz. alatti imaház elleni kilakoltatási végzés végrehajtását. Mint megírtuk, szerdán délután botrányos jelenetek játszódtak le, amikor Emanuel Elkajám ügyvéd, ház tulajdonos, a végrehajtó és egy rendőr jelenlétében egy csoport bérelt emberrel erőszakkal akarta végrehajtani a kilakoltatást.

Mint ismeretes, Elkajám ügyvédnek sikerült kilakoltatási végzést kieszközölni, miután az a három személy, aki az Elkajám családtól 25 évvel ezelőtt bérelte az imaházat, meghalt. A járásbíró megadta a kilakoltatási végzést, miközben a templom 29 hívője fellebbezéssel fordult a törvényszékhez, amelyet azonban elutasítottak.

Ezután egy további temp lomtaz, Mose Glübsmann nyújtott be fellebbezést az-

zal, hogy miután apja, aki a templom egyik bérelője volt, elhunyt, ő fizeti a bérösszeget. A járásbíró határozatát a Glübsmann tárgyalását, anélkül azonban, hogy elhalasztotta volna a kilakoltatási végzés végrehajtását. A templom hívői erre fellebbezésel fordultak a törvényszékhez, amely úgy határozott, hogy hétfőig elhalasztja a végzés végrehajtását.

Közvetlen társaság Tel Aviv és Natanja között

Péntek délelőtt közvetlen telefonkapcsolás lépett életbe Tel Aviv és Natanja között. Natanjáról már másfél évvel ezelőtt letelepített közvetlen társasággal Tel Avivot hívták. A tel-avivi körzetből először a 053 számot, majd a natanjai telefontulajdonos számát kell hívti.

KOLERAJÁRVÁNY TÖRT KI Malakkában és Burmában

Singaporet is fertőzött területnek nyilvánították

Singapore. (UPI). — A hatóságok kolerajárvány által sújtott trületté deklarálták Singaporet, miután Malakka államában 217-re emelkedett a hivatalosan bejegyzett kolera esetek száma. A 240 kilométernyire északra fekvő Malakkából dél felé terjedt a betegség Johore államába, ahol 23 koleragyanus van kórházban. Magában Singapore városában eddig csak egy koleraesetet állapítottak meg, de az egész szigetországot járványterületté deklarálták.

Rangoon. (UPI). — A burmai hatóságok teljes zárlat alá helyezték a számai határ közelében a Szalvin folyó torkolatánál fekvő Moulmeint, ahol a kolera járványok az elmúlt héten 72 halálos áldozata volt. Katonai őrség zárta el a városba vezető utakat, a vasutat és a kikötőt, közben pedig

a hadsereg egészségügyi szolgálata kutatja a járvány eredetét. A kormány gondoskodott róla, hogy az ostromzár alá helyezett városost ellássák élelemmel és gyógyszerrel.

Rangoonban megkezdtek a lakosság tömeges beoltását kolera ellen. A fővárosban két kolera beteg hozták be a kórházba és megállapították, hogy mindkettő ten Moulmeintől jötték.

Tel-Aviv
Kiadó: ...
Kiadóhivatal
A Chér ter látó
Jeruzsálem
Kormánytertanács
Gurion beszámoló
diplomáci
amelyet leteli a legutóbbi csán folz fővártanácgyan Góminiszter ló a m. Ez a tulajdon olyan d... désről v Golda M jén vezet akkor k... terelnök állottak ciót nem Franz német iz... zeli izr... egyik r... cíója f... is fogla... feltett... válaszo... ez a m... és hogy... nek jog... legelés... külföld... ráeli ill... Bár... nem vo... kérdéss... sítást... hogy a... ter az... pártho... tag vo... szerint... Franz... hívásá... a korr... laszáb... litikus... melyik... rola a... hát ne... Josef... nak, v... minisz... vendég... más f... ban a... volt r... ter, a...
A...
tegnap...
mára...
várhoz...
részeb...
esőzés...
ximáli...
ruszál...
Haifa...
riás 23...
Éjlát...
Szo...
Als...
oltja...
ozom...
Édesite...
gyümbö...
010

Pájszán úr közli:
Ha nem is nyert a sorshúzáson örizzze meg Pájsz sorsjegyeit a

18/63 K
19/63 J
20/63 A

sorsolásból.

Es ha a fentiek közül egyik, vagy másik húzáson nyert — kiegészítheti 4 sorsjegyes sorozatra a

22/63 H

húzásra szóló két sorsjeggyel.

sily módon megkaphatja a „Pájszán” sorsjegyet.

שלום
147
תל אביב-יפו
P. P. FEL-AVIV
JAFFO 147